NATIONAL LIBRARY OF CANADA
395 WELLINGTON ST.
OTTAWA CANADA.

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO IX N.° 42 VIERNES 6 DE ABRIL DE 1979 25 c.

COPA LIBERTADORES DE AMERICA

Peñarol se Clasificó para las Semifinales al Derrotar a Técnico Universitario y Perder el Nacional de Montevideo

INFORMACION EN PAGINA 13

DEBIA MORIR HOY EN LA SILLA ELECTRICA

Le Suspenden Pena de Muerte

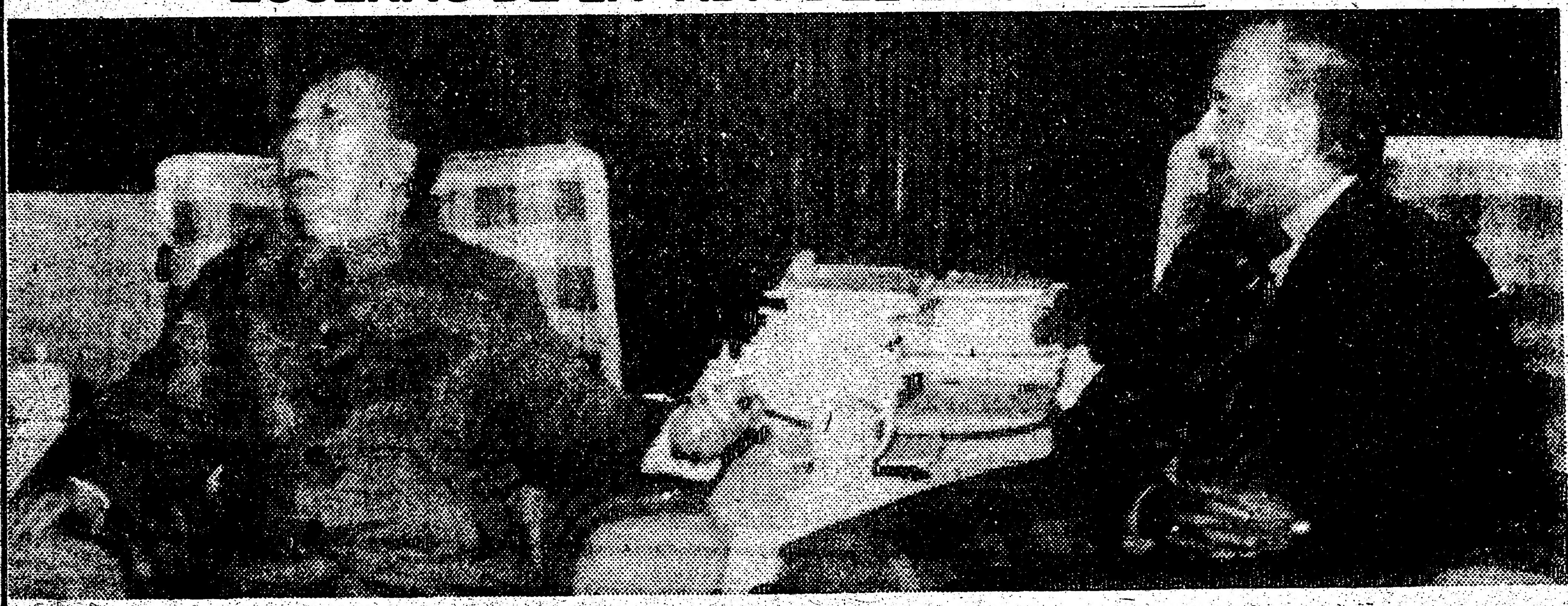
WASHINGTON, 5 (UPI).— El juez de la Corte Suprema de Justicia William Rehquist postergó hoy temporalmente la ejecución del homicida John Louis Evans III, apenas cinco horas antes de que muriera en la silla eléctrica en Alabama.

Rehnquist aplazó la ejecución hasta el 13 de abril a pedido de la madre de Evans.

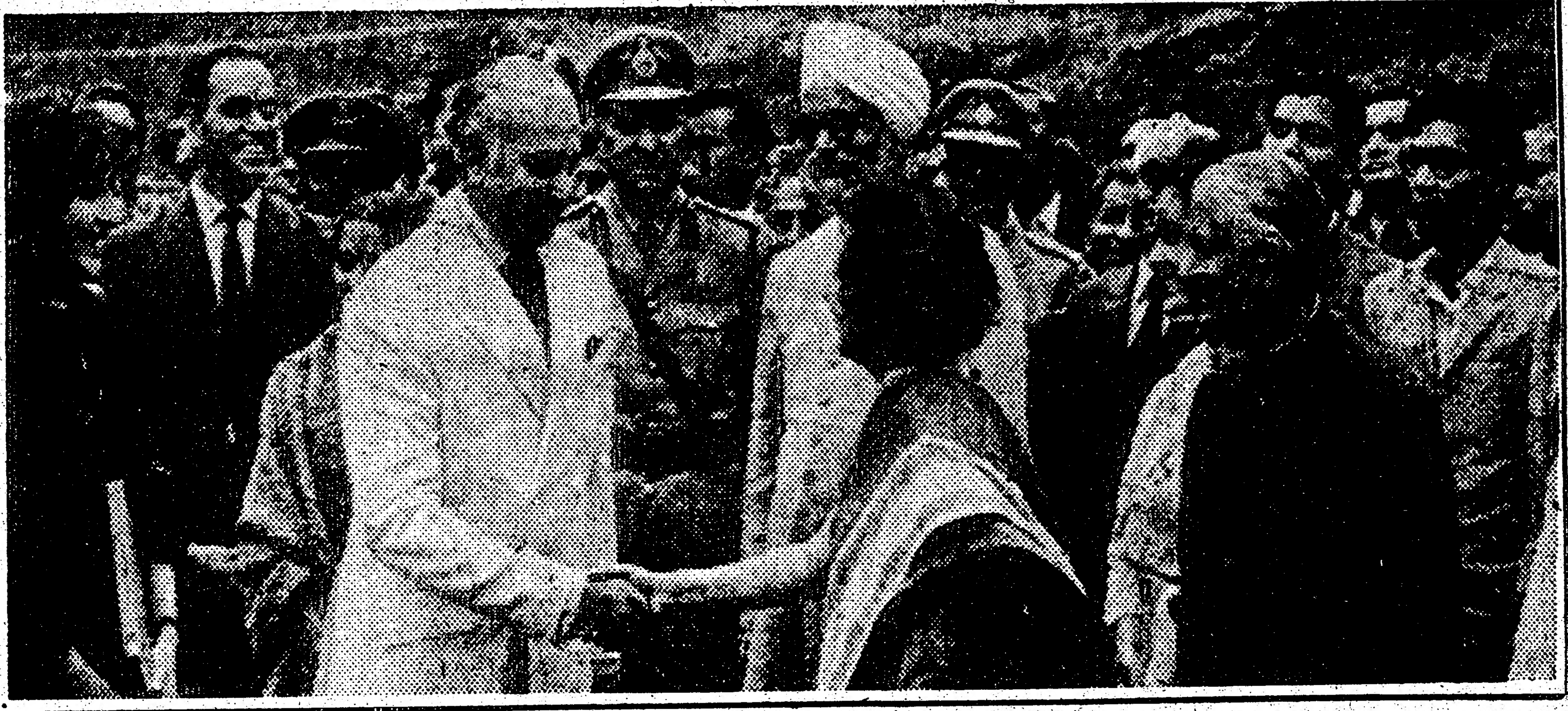
"Estamos tremendamente agradecidos", dijo el director del proyecto de la pena capital de la Unión de Libertades Civiles de Estados Unidos, Henry Schwarzchild, quien estaba en las puertas de la prisión Holman de Atmore (Alabama), junto con un grupo de manifestantes que luchan contra la pena de muerte.

No hubo reacción inmediata de Evans, de 29 años, quien insiste que prefiere morir a pasar todo el resto de su vida entre rejas. Su ejecución había sido programada para un minuto después de la medianoche (05.01 GMT).

ESCENAS DE LA VIDA DEL EX PRIMER MINISTRO DE PAQUISTAN



Arriba: Con Mao Tse-tung en Pekín en 1976; fue una de las últimas apariciones de Mao antes de su muerte. A la derecha: durante el debate de 1971 en las Naciones Unidas sobre la independencia de Bangladesh, él se retiró antes, mientras Sardar Swaran, explica la posición que tomó la India. A la izquierda: acompaña a Sheik Mujibur Rahman, líder de Bangladesh, quien murió en 1975. Izquierda abajo: con el General Mohammad Ayub Khan en 1965; Mr. Bhutto fue en ese entonces Ministro de Relaciones Exteriores de Paquistán. Abajo derecha: saludando en 1972 con la Primer Ministro de la India, Indira Gandhi.



¿NO TIENE SEGURO?
¿O ESTA INSATISFECHO CON EL QUE TIENE?

Cotización gratuita en toda clase de seguros. Si su seguro está vigente tráiganos su póliza y le asesoraremos sobre que es lo más conveniente para Ud., y lo más económico.

PERA INSURANCE AGENCIES LTD.
365-A Wilson Ave. N.° 16 636-5063 Henry (Enrique) Peralta.
AUTO - NEGOCIOS - VIDA - ACCIDENTE - SALUD - FAMILIAR
JUBILACION - CASAS

Garantizamos la venta de su casa en 7 días con la compra de otra.
the Permanent
SOLD
Bajas cuotas iniciales
COMPRA-VENTA DE CASAS
Carmen Piensos
899 EGLINTON AVE W. TORONTO
TELS. 783-3333 — 638-1492

Si desea Ud. mudarse no lo piense mucho, llame al Sr. Hernández él lo atenderá cordialmente. Teléfono 654-5421.

El mejor servicio con esmero y rapidez. Años al servicio de la comunidad.

el popular

394 Bloor St. W., Toronto Teléfono: 967-5326

Director FEDERICO MENDEZ
Coordinador : ALBERTO ELMIR
Editorial : MIGUEL RAKIEWICZ
Tipografía : ALEJANDRO ZUÑIGA
Columnistas : LALO BORJA
WILSON RUIZ HUGO VERA MENDEZ
RICHARD BAKER
Publicidad : SAM GALLUCI
Fotografía : LALO BORJA HUGO VERA MENDEZ
Distribución : JOSE ALVAREZ

ISIDRO GIL
56 East Rachel
845-1564
Montreal, P.Q.

Second Class Mail Registration 2553
"Postage Paid at Toronto"

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda prohibida.

"EL POPULAR" es vocero de la expresión hispanoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colabpradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con éllos.

Fuentes de Información: United Press International (UPI)

EDITORIAL

MULTICULTURALISMO DE ELECCION

Las mujeres inmigrantes componen la mayor parte de la fuerza laboral que desempeña las tareas peor pagadas en Canadá, y poco es lo que han hecho los gobiernos liberales y conservadores para mejorar su situación. Ellos prefieren hablar de multiculturalismo en términos abstractos, o limitarse, por ejemplo, a proveer fondos ocasionales a uno u otro grupo de bailes típicos mientras las inmigrantes deben seguir soportando condiciones de labor inhumanas y una paga miserable.

Especialmente afectadas por este estado de cosas, las mujeres inmigrantes que no saben el inglés o francés deben conformarse con los trabajos peor remunerados porque en el hogar es imprescindible su colaboración económica.

Así, deben trabajar como empleadas domésticas, costureras, empleadas de limpieza y obreras sin especialidad.

El máximo de explotación de las inmigrantes ocurre entre las que se ven obligadas a desempeñarse como empleadas domésticas. Ellas están expresamente excluidas de los términos del Acta de Standards de Empleo de ONtario que protege al resto de los trabajadores de la provincia.

Los patrones, tal como en los países subdesarrollados.

Al presente, circula una petición al gobierno que demanda enmiendas al Acta de Empleo para cubrir a las empleadas domésticas; lo que se solicita brinda una idea de lo que estas trabajadoras inmigrantes carecen: una semana laboral máxima de 44 horas, salario mínimo de $ 3 la hora, paga por horas extra de labor, paga por trabajo en feriados públicos y por vacaciones, cobertura por el fondo de compensación laboral por accidente en el trabajo (Workmen's Compensation).

Las trabajadoras que deseen información acerca de este petitorio y otros temas relacionados con los derechos de las empleadas domésticas pueden dirigirse a 368 Brunswick Avenue, Toronto.

Otra área de labor que ocupa a muchas mujeres inmigrantes es la limpieza de edificios de oficinas, bancos, etc. Aquí también la paga es baja, las tareas a cumplir duras y la patronal venía teniendo rienda suelta en lo que hace a remuneraciones y beneficios sociales para las empleadas. El gobierno de William Davis, a la vez que se llenaba la boca hablando de lo mucho que apreciaba a los inmigrantes y de los supuestos milagros de su política multiculturalista, permanecía, y permanece, ajeno a esta situación concreta de injusticia hacia los inmigrantes.

Fue sólo la creación de la organización Cleaner's Action la que comenzó a producir mejoras en las condiciones de labor de las trabajadoras de la limpieza. Con fondos muy modestos, Cleaner's Action ya ha intervenido en ayuda de muchas inmigrantes gracias a la dedicación de sus colaboradoras, las que hablan los idiomas de las inmigrantes, entre ellos el español.

Si desea asesoramiento laboral en el área de las labores de limpieza, puede llamar a Cleaner's Action al 533-1292, o escribirle a P.O. Box 433, Station E, Toronto.

Un gran porcentaje de las inmigrantes trabaja de costureras, cosiendo las prendas de moda que han de venderse a gran costo. Pero el salario de estas inmigrantes apenas supera el mínimo legal, y la mayoría debe trabajar por una remuneración basada en lo que producen (piecework) lo que significa una total concentración en la tarea, so pena de perder ingresos. La tensión nerviosa, fatiga y problemas de salud abundan en esta rama de la industria,y si no fuese por la activa intervención del Sindicato Textil y del Vestido, las trabajadoras inmigrantes estarían en peores condiciones aún. Aquí tampoco el gobierno Tory ha dado mayores muestras de tratar de obtener un trato justo para las inmigrantes.

Y el gobierno federal, iniciador de la política multiculturalista, también brilla por su ausencia en las situaciones concretas donde se explota a los 'étnicos".

El multiculturalismo de conservadores y liberales no va más allá de discursos de adulación en tiempo de elecciones y unas pocas, y modestas, medidas que les puedan servir de propaganda.

Ese multiculturalismo de pacotilla no debe recibir los votos de los inmigrantes.

OBSERVACIONES

por José Bolívar Arce

La Policía

En uno de nuestros artículos anteriores (el 23 de febrero para ser exactos), ofrecimos hablar u "observar" algo sobre la policía; hoy lo cumplimos. Como que corroboraba con mi modesta "observación", un editorial de la semana pasada, trataba de los "abusos de la Policía".

Lo haremos con todo respeto, no por temor, sino porque merece respeto por la misión por demás notable que (se supone) está llamada ha desempeñar. En todos los países (o casi en todos) civilizados de la tierra, está organizada esta institución, ya que su función es extraordinariamente imprescindible. Pues en muchas constituciones republicanas modernas tiene sitio especial la policía, ya que depende del Ministerio del Interior o de Gobierno. Y su primera función y misión nobilísima por cierto, es la de proteger la vida de los ciudadanos; de velar por la seguridad interna del Estado; de cuidar el orden establecido; de combatir el mal en todas sus manifestaciones: terrorismo, delincuencia, crimen, robo, asaltos, violaciones, drogas, alcoholismo, desorden estudiantil, etc., que por desgracia, es fomentado consciente e inconscientemente por los mismos gobernantes para desgracia de los pueblos, de la sociedad (La próxima semana hablaremos de uno de los peores males alentados por el propio gobierno). De ahí que la policía sea una institución de primer orden; y, en muchos países, la más expuesta a cada momento, a la brutalidad y atrevimiento de tanto malandrín y desalmado que, no sólo influenciados por los vicios de todo orden, sino por politiqueros irresponsables, tratan de vivir en el desorden y el libertinaje, peligrosamente fomentado, como decimos, por los mismos gobernantes de turno (porque casi todos son lo mismo en estos tiempos de "LOS DERECHOS HUMANOS". Claro que esta constante lucha de la policía se acentúa en las naciones que carecen de los elementos científicos y económicos que les permitan combatir el mal eficazmente; ese mal social y moral que se expresa públicamente y a diario; no así en Canadá que dispone de de los valiosos medios científicos y, sin duda alguna, de un extraordinario presupuesto.

Pero queremos decir algo más de la noble misión que debe cumplir la policía; por su propia función que desempeña, creemos que debe ser la institución (y las personas) de más confianza del ciudadano sin distingo de clases; que siempre está dispuesto a servirlo, a ayudarlo, a defenderlo de cualquier peligro o amenaza pública, es decir, el mejor amigo del pueblo; puesto que del pueblo salen sus buenos sueldos que perciben, ¿no es así?.

Más que nunca debe constituirse el policía en enemigo del pueblo, o algo así como un fantasma, para la juventud especialmente. Lo decimos esto, porque parece que tiene íntima relación entre el número de accidentes y el temor psicológico de la juventud para la policía, más aún, se ha podido notar cierto aborrecimiento e indiferencia de la juventud hacia la policía; y, a propósito de este fenómeno, desearíamos sabre ¿cuál es la misión, cuales los derechos y cuales los deberes que debe cumplir el policía de Ontario?. Esto necesita y tiene derecho de saber el pueblo (que por mi parte, trataré de conocer); porque no es nada justo que una institución como la policía de Canadá, se dedique sólo a pasear en sus lujosos automóviles y otros a pie, muy tranquilos; casi siempre con "LIBRETA EN MANO", dispuestos SOLO a colocar los consabidos "tickets" de multas por cualquier insignificancia, "determinado" por ellos mismos como contravención u "ofensa"; y tras de esas multas, el pasatiempo en las famosas cortes. Yo no he tenido, ni tengo, ni tendré carro, pero pienso y creo que debe revisarse este proceder, o si son abusos, honestamente y en conciencia debe corregirse; porque cuando honestamente se cumplen los deberes, se tiene libertad de reclamar derechos; de otra manera, si se le brinda algún respeto al policía, será por temor (y esto no le honra) y no porque es acreedor o lo merece, ¿no es así señores policías?. Pienso que estamos en lo cierto, y vuestra institución debe meditarlo cuidadosamente y con la mejor voluntad de emendar lo malo.

Manteniendo Viva una Comunidad

por KIRSTEN O. LUNDBERG

LONDRES, (UPI).— La buena noticia es que un decadente, pero famoso rincón de Londres está siendo masivamente revitalizado. Pero la mala noticia es que la renovación podría dejar a Covent Garden con muy poco color local y nada único.

"Es la enormidad del valor de la tierra lo que nos está perjudicando", dijo Jim Moynihan, funcionario de una vigorosa campaña dirigida a evitar que el famoso lugar se convierta en sólo otro proyecto de renovación urbana.

Covent Garden, que cubre una extensión de unas 50 hectáreas, es la zona del centro de Londres que una vez albergó al famoso mercado de frutas y verduras. Eliza Doolittle vendió sus flores bajo el pórtico de una iglesia del lugar en la obra teatral de Bernard Shaw que fue convertida en la famosa comedia musical "My Fair Lady".

Desde que el mercado fue sacado del lugar, Covent Garden se llenó de comercios, restaurantes, unos pocos clubes nocturnos y casi nada más.

"Covent Garden necesita gente común que viva en él, no sólo millonarios", dijo Moynihan en una entrevista. "Los dueños de los edificios prefieren tenerlos vacíos antes que alquilarlos a inquilinos de ingresos medios. Por eso el 60 por ciento de los edificios está vacío, pudriéndose".

Moynihan es un funcionario de la Asociación de la Comunidad de Covent Garden (ACCG). Su oponente en la zona, cuyas calles tortuosas son atravesadas por la noche por el público de teatro y en cuyo corazón está la famosa Opera, es el Consejo del Gran Londres (CGL), el Parlamento local londinense.

La ACCG, bajo el lema "Contraataquemos", está movilizando a la población local de 2.800 residentes para luchar contra la ofensiva que quiere alejarlos mediante altos valores de la propiedad y la pérdida de empleos locales y servicios públicos.

Había un almacén aleman justo frente a la sede de la ACCG. Ahora es un elegante comercio especializado en artículos de cobre. Ahora la boutique "Liza Doolitle", donde una blusa se vende por 40 libras (80 dólares), está junto al bar "Brahms and Liszt", lleno de bebedores a altas horas de la noche.

Los residentes de Covent Garden pueden obtener la mejor moda de París y hacerse cortar el cabello por "estilistas" exclusivos. Pero tienen problemas para comprar el pan o la carne.

La ACCG afirma que el CGL, en lugar de promover los intereses locales como prometió en un documento acordado luego de un largo y agrio debate público el año pasado, está dando cada día más autorizaciones para la instalación de "bistros", lujosas boutiques y los inevitables edificios de oficinas.

La "verdadera vida" en la zona, dice la ACCG, debe ser traída de afuera del área.

Los tres empleados a tiempo completo de la ACCG trabajan en una oficina pequeña donde los voluntarios vestidos con pantalones vaqueros están rodeados de pilas de papeles, folletos, archivos y tazas de te vacías.

"¿Casas vacías aquí? ¿Por qué?", pregunta un panfleto amarillo y negro. Su respuesta: "Especuladores, ganancias". Y por todos lados aparecen las gruesas letras negras debajo de un puño cerrado con un amenazante "¡Contraataquemos!".

"No estamos contra el desarrollo comercial de la zona", dice Moynihan, "eso ya ha ocurrido. Lo que pedimos es que al mismo tiempo el área sea convertida en algo más apropiado para vivir".

"Hagamos viviendas, traigamos industria liviana como encuadernación, carpintería y relojería, y subsidiemos los alquileres de comercios que sirvan a la población local".

La Asociación está "contraatacando" haciendo que los residentes realicen un programa de renovación urbana por su cuenta. Trata de controlar las decrépitas propiedades haciendo jardines, organizando un festival anual local o trabajando en proyectos para edificios locales. Como el Salón Jubilee.

Ese ex salón, construido en 1897 para conmemorar los 50 años de mando de la Reina Victoria, se abrió luego de su conversión en febrero de 1978 como una instalación para la práctica de deportes financiada mediantes fondos obtenidos por grupos locales. El lugar sirve ahora a 1.200 personas por semana, en varios clubes deportivos, grupos escolares y gente trabajando y viviendo en el centro de Londres.

CAMBIO DE MONEDAS

NUEVA YORK, 5 (UPI).—

Foreign Exchange:

Dólar canadiense	.8699
Libra esterlina	2.0802
Peso argentino	.0009
Peso chileno	.0284
Sol peruano	.0017
Marco alemán	.5299
Peso colombiano	.0239
Sucre ecuatoriano	.0372
Cruzeiro brasileño	.0442

GAUDIO
CAMBIO DE MONEDA
1244 BLOOR ST. W. 531-1871
Se habla español — Income Tax

Peligran las Bancas de 3 Ministros Federales

TORONTO.— Si la actitud de los electores no cambia en las próximas semanas, el Partido Liberal ha de perder las bancas de por lo ménos 3 ministros del gabinete federal en Metro Toronto y no ganará ninguna banca en Scarborough, dijo el presidente de la campaña Liberal en Ontario. El senador Royce Frith dijo en una entrevista que los activistas que visitan vecindarios casa por casa, así como los candidatos y otras personas que han analizado el área, reportan una hostilidad inusual hacia los Liberales en Scarborough.

Peligran, dijo, las bancas del Ministro Federal de Trabajo Martin O'Connell, el parlamentario federal Alan Martin y la banca potencial de Scarborough Centre, un nuevo distrito electoral.

Además del mencionado Ministro corren riesgo de perder sus bancas en Metro Toronto el Secretario de Estado John Robert y Anthony Abbott, Ministro de la Renta y Pequeños Comercios.

El senador Frith dijo también que la encuesta de la opinión pública de la firma Gallup dada a conocer esta semana, la que dice que los Liberales y los Tories tienen cada uno el respaldo del 41% de los electores no representa la realidad de lo que sienten los electores de Metro Toronto.

Según él, los liberales aún siguen detrás de los Tories pero que el 35% de los encuestados dijo estar indeciso, significa que la elección aún está por definirse —probablemente en las próximas dos semanas.

El senador Firth indicó que los Tories también están preocupados acerca del respaldo real con que contarían en Metro. La prueba de ello, dijo, es que los Conservadores traerán sus figuras más prominentes en los próximos días. El líder federal de los Tories Joseph Clark arribará el lunes a Metro precedido por los ex líderes John Diefenbaker y Robert Stanfield.

Liberales 41%; Tories 41; NDP 15%; 35% de Indecisos

OTTAWA.— El líder del NDP Edward Broadbent le restó importancia, el líder conservador Joseph Clark planea ignorarla y el Primer Ministro Pierre Trudeau dijo que apunta a un gobierno en mayoría.

Los tres comentarios fueron originados por la encuesta Gallup de la opinión pública dada a conocer el miércoles, la que indica que los conservadores y liberales eran respaldados por el 41% de los encuestados cada uno, mientras que el NDP bajó del 19% al 15% en el apoyo de los encuestados con preferencia partidaria definida.

Pero el porcentaje de indecisos subió nuevamente, esta vez del 33% al 35%. En enero los indecisos totalizaban un 29% de los encuestados.

La empresa Gallup realizó esta encuesta entre el 1 y el 3 de marzo, mientras que el llamado a elección se produjo el 26 de marzo. La empresa dice que el margen de error posible es de alrededor del 4%.

El Sr. Joseph Clark declinó formular comentarios sobre la encuesta y dijo que "la única encuesta que vale" es la propia elección.

El Sr. Trudeau dijo que los resultados lo complacían y que "harán que la gente elija entre los dos partidos principales ... no tiene sentido tirar su voto (eligiendo) a un partido minoritario".

En Regina, Saskatchewan, el Sr. Broadbent señaló que la encuesta ya es vieja. "Hemos llevado a cabo nuestra propia investigación de la opinión pública en estas dos últimas semanas (y) muestran que nos está yendo muy bien, por cierto. Sobre el respaldo de los indecisos, que en la encuesta Gallup ha aumentado, tenemos gran cantidad de indicaciones de que ha comenzado a volcarse en nuestro favor".

Ayuda para Presos Políticos Latinoamericanos

OTTAWA (CP).— Presos políticos latinoamericanos, refugiados musulmanes de Burma y víctimas bolivianas de las inundaciones serán los beneficiados de una subvención federal de $ 191.968 a la Cruz Roja, anunció la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional (CIDA).

Un anuncio de la Agencia dice que $ 111.968 serán usados para proveer servicios médicos y legales para presos políticos en siete países latinoamericanos y para ropas y alimentos para sus familias.

Asimismo, la nota indica que $ 50.000 ha de utilizarse para mejorar las condiciones de vida de 100.000 musulmanes que escaparon a Bangladesh de la predominentemente budista Burma.

FARMACIA CENTRAL
CHEMISTS
LA FARMACIA DE LOS HISPANOS EN TORONTO
Prescripciones
Cosméticos
Medias elásticas
Cintas ortopédicas
Locaciones
537 COLLEGE ST. (ESQ. EUCLID)
TEL. 924-7717
844 BATHURST ST. (NORTE DE BLOOR)
SERVICIO A DOMICILIO

La Industria del Bordado en Manitoba Solicita Expertos

CANADIAN SCENE.— La industria de bordados de Manitoba, necesita urgentemente 1.000 expertos operarios y no puede conseguirlos. Realmente, la industria ha contratado a un consultor de relaciones públicas, no para vender más productos, sino para atraer más trabajadores a la industria.

La industria de prendas de vestir en Winnipeg, siempre ha sido preservada por las mujeres inmigrantes. El pago es bueno... una experta trabajadora confeccionando piezas puede ganar tanto como $ 6.00 la hora y las horas son adaptables. Peró como la abundancia de inmigrantes ha empobrecido, no hay una laguna de gente experta en bordados. Al mismo tiempo el gobierno restringe las importaciones y la rebaja del dólar canadiense eleva las importaciones y la exportación es atractica para otras naciones y así trae nuevas órdenes para Manitoba. Aproximadamente las 100 plantas emplean cerca de 7.000 personas (el 11% del total del trabajo de manufacturas de la provincia), se están echando a pique con órdenes que no pueden cumplir, porque tienen gran escasez de personal experto.

Firestone Deberá Pagar $ 35.000 de Multa

OTTAWA (CP).— Firestone Canada Ltd., basada en Toronto, ha sido multada en $ 35.000 luego de haberse declarado culpable en noviembre último de haber vendido cubiertas de reemplazo a precios más altos de los que había publicitado en garantías de cubiertas, reporta el Ministerio de Asuntos Comerciales y del Consumidor.

La manufacturadora multinacional de cubiertas fue una de las 27 compañías e individuos declarados culpables entre octubre y diciembre y mencionados en el boletín trimestral sobre publicidad falsa del Ministerio.

Otras multas incluyen a las:

—R.C. Preufer Co. Ltd., Windsor, Ontario, $ 1.500 por cada uno de los cuatro cargos por publicitar falsamente hipotecas con tasas de interés de 8% que en verdad resultaron ser del 11.5%.

—K-Mart Canada Ltd. Moncton, New Brunswick, $ 1.000 por cargos de engañar en su promoción de procesado de film fotográfico.

—Piscines Citadelle Inc., ciudad de Quebec, $ 2.000 por hacer publicidad de galones de algacidas para piletas de natación a $ 9.95 cada uno, vendiendo, sin embargo, galones no completos por ese precio.

—Genstar Chimie, Montmagny, Quebec, $ 1.000 por presentarse como el único productor de un fertilizante que contiene cierta substancia cuando en verdad no lo es.

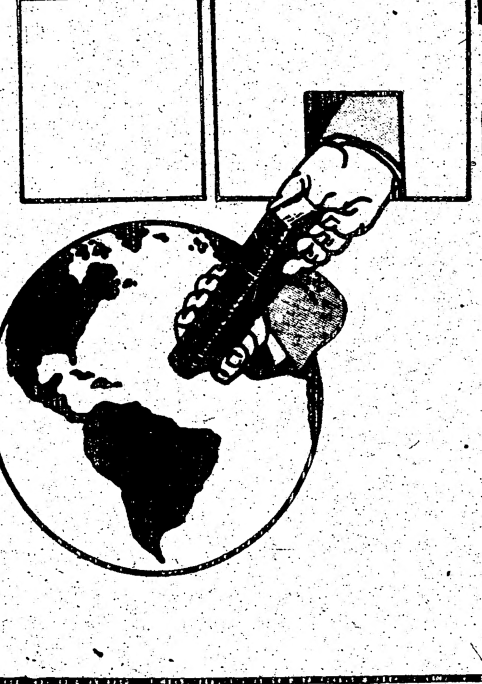
—Minto Construction Ltd., Ottawa, $ 1.000 por publicitar una casa jardín comunitaria con pileta de natación, sauna y salón de ejercicios cuando un complejo de departamentos adyacentes tenía derecho único de acceso a las instalaciones.

ENGLISH LANGUAGE INSTITUTE
170 UNIVERSITY
Suite 502
Clases privadas en pronunciación, conversación, lectura o escritura para principiantes, intermedios o niveles avanzados. Programe su propio horario, día o noche.
979-3072

ADDISON ON BAY LTD.
¿Piensa cambiar su viejo automóvil?
Más de 500 modelos nuevos en stock. Consulte sin compromiso a:
CARLOS M. GARCIA
Vasta selección de carros usados en excelente estado.

Asistencia para la necesaria financiación
BAY ST. NORTE DE COLLEGE
964-3211
BUICK
Cadillac
GMC TRUCK SERIES
PONTIAC

DOWNSVIEW UNITED CHURCH
2822 KEELE ST.
(2 cuadras al norte de Wilson)
Pastor Johnny Torres 663-4132
NUEVO HORARIO
Nos complacemos en anunciar nuestra nueva dirección
Miércolés 7.45 P.M. Estudios bíblicos
Sábado: 7.45 P.M. Culto Evangelístico
Domingo: 1.30 P.M. Escuela Dominical y Culto Evangelístico



La Inflación Creció Alarmantemente el Mes Pasado en EE.UU.

WASHINGTON, 5 (UPI).— Los precios mayoristas volvieron a aumentar en marzo mientras la inflación que corroe pertinazmente la economía de Estados Unidos siguió creciendo al ritmo más alto de los últimos cuatro años, anunció hoy el gobierno.

En cabezados por el incremento del 4,3 por ciento en el precio de la carne vacuna, los alimentos aumentaron notablemente por séptimo mes consecutivo, al igual que la gasolina y el petróleo para calefacción.

Los precios mayoristas de los productos destinados a las fuentes de venta aumentaron el uno por ciento en marzo, repitiendo su incremento de febrero, y se encuentran ahora 10,4 por ciento más caros que hace un año.

Como si esto fuera poco para los consumidores norteamericanos, el Departamento de Trabajo informó que en el primer trimestre de 1979 los precios aumentaron a un ritmo anual proyectado de 14,1 por ciento, lo que equivale a la mayor aceleración inflacionaria desde octubre-diciembre de 1974.

El dirigente republicano Bill Brock criticó severamente al Presidente Jimmy Carter y a su política anti inflacionaria al declarar que "el Presidente Carter condenó a su Presidencia a un sólo período y al país a los males de la inflación a través de su ineptitud para detener el aumento de los precios.

Los alimentos aumentaron 1,2 por ciento, una cifra algo menor que el 1,6 de febrero, pero históricamente alta todavía.

Los combustibles aumentaron también sensiblemente. la gasolina subió 2,9 por ciento en marzo y 8,5 por ciento desde el 1 de enero. El combustible destinado a calefacción subió 5,3 por ciento.

El programa anti inflacionario voluntario lanzado ruidosamente por Carter el 24 de octubre no logró aun ni siquiera desacelerar el fenómeno.

La única buena noticia —o la menos mala— fue que el precio del petróleo sin refinar sólo aumentó uno por ciento el mes pasado.

Los precios de los alimentos sin procesar aumentaron sólo 0,2 por ciento, su mejor nivel desde agosto, y una notable mejoría con respecto a febrero y enero, cuando aumentaron 3,8 y 2,8 por ciento respectivamente.

Pese a que Tanzanios Controlan la Capital de Uganda Idí Amín Dice que es Fuerte

NAIROBI, 5 (UPI).— Las fuerzas tanzanias que sofocan lentamente a Kampala capturaron el estratégico aeropuerto de la capital de Uganda, informaron hoy fuentes diplomáticas.

El Presidente Idí Amin, mientras tanto, trató de animar a sus tropas con su grito de guerra "Todavía soy fuerte".

En Dar es Salaam, capital de Tanzania, un comunicado de guerra indicó que un bombardero libio atacó territorio tanzanio por segunda vez, pero sin dar en el blanco.

Las fuentes diplomáticas dijeron que los invasores tanzanios, apoyados por un improvisado ejército de exiliados ugandeses, tomaron Entebbe, a 32 kilómetros de la capital.

Esas fuentes añadieron que los tanzanios enfrentaron una resistencia muy débil al avanzar por las calles desiertas de la ex capital administrativa del poder colonial británico para capturar la residencia oficial de Amín y el vecino aeropuerto.

En la última etapa de la guerra, el aeropuerto de Entebbe se convirtió en una pieza vital para el gobierno de Amín, que estableció un "puente aéreo" con Libia, de quien recibió unos 2.000 efectivos y centenares de toneladas de materiales bélicos.

La caída de Entebbe, que se produjo sin combates importantes, fue la victoria tanzania más importante de la guerra que hace cinco meses enfrenta a ambos países.

Los habitantes del norte de Kampala informaron que los tanzanios, por razones desconocidas, no se lanzan a la toma de la capital a pesar de que ya no existen posibilidades de resistencia organizada.

A pesar de todo, Radio Kampala informó hoy que Amín permanece en la capital, donde se reunió con sus tropas para agradecerles su apoyo.

La emisora citó al imprevisible Amín diciéndoles a sus fuerzas: "Todavía soy fuerte".

Según Radio Kampala, los soldados respondieron que respaldan a Amín y que están dispuestos a defender a su patria contra los invasores.

Los voceros del exiliado Frente de Liberación Nacional de Uganda afirmaron que la caída de la capital era inminente.

Los pobladores de Kampala declararon que hoy reinaba allí una calma extraña y que muchos de los habitantes que aún permanecen en la ciudad reanudaron por primera vez en varios días su ritmo de vida normal.

Socialistas y Comunistas Españoles Triunfaron en Elecciones Municipales y Controlan Capitales Provinciales

MADRID, 4 (UPI).— La izquierda hizo su mayor avance desde la muerte del Generalísimo Francisco Franco, al conocerse hoy los resultados de las primeras elecciones democráticas municipales celebradas en España en 48 años.

El único incidente violento vinculado con los comicios se produjo horas después del cierre de las urnas en Madrid cuando la policía chocó con izquierdistas que celebraban cerca de la Municipalidad.

Pero por otra parte, los guerrilleros urbanos continuaron su campaña de violencia, matando a tiros a un policía en Madrid, en el 33 asesinato político del año.

Aunque la Unión del Centro Democrático (UCD), del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, mantuvo firme preponderancia en el poder local, socialistas, comunistas y nacionalistas tuvieron gran respaldo en las principales ciudades.

Con los votantes eligiendo consejeros, que a su vez, eligen a los alcaldes, los socialistas se ubicaron primeros en Barcelona y parecían orientados a una coalición con los comunistas en Madrid.

Socialistas y comunistas dijeron que tratarían de formar una alianza que daría a la izquierda el control de la mitad de las 50 capitales provinciales de España.

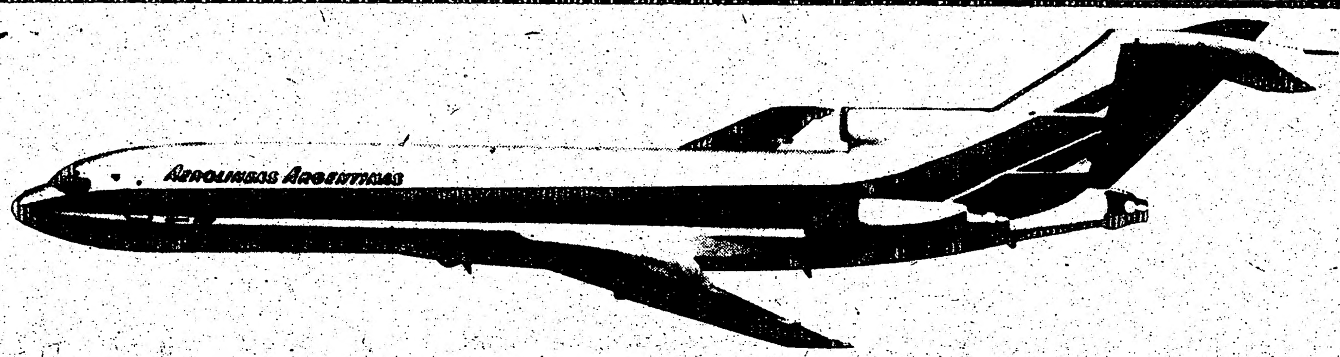
"Hemos acordado con el dirigente socialista Alfonso Guerra que se necesita un acuerdo nacional entre los dos partidos", dijo el lider comunista Santiago Carrillo.

Miles de Personas en Paquistán Protestan por Ejecución de ex Primer Ministro

RAWALPINDI, 5 (UPI).— Miles de personas se lanzaron hoy a las calles pidiendo la sangre del Presidente General Mohammed Zia Ul-Haq para vengar la muerte en la horca del ex Primer Ministro Zulfika Ali Bhutto.

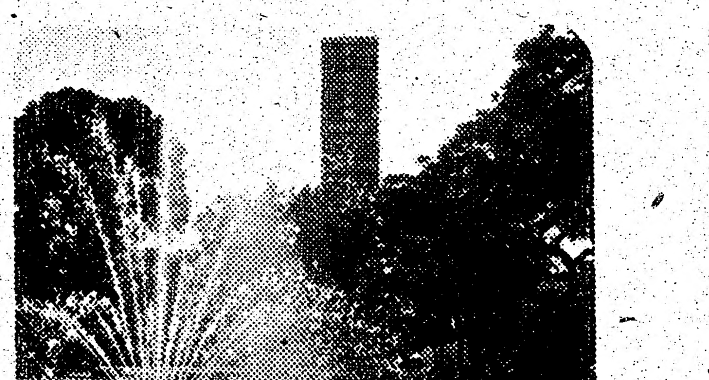
Unas 3.000 personas que se habían congregado para celebrar un acto en memoria del líder ejecutado en el parque de Liaqat Bagh, donde tradicionalmente se efectúan las manifestaciones políticas, se volcó a las calles incendiando vehículos del transporte público y la redacción de un periódico.

Más de 100 de los simpatizantes de Bhutto, entre los que había varias mujeres, fueron arrestados por tomar parte en los desórdenes. Tropas policiales de choque reprimieron a los manifestantes, golpeándolos con sus bástones. Pero al caer la noche la irritada muchedumbre no parecía dispuesta a tranquiliarse.



GUAYAQUIL

La Puerta hacia Ecuador se abre para usted dos veces por semana.



Ingrese con todas las ventajas que le ofrece Aerolíneas Argentinas. Volando en Boeing 707 Intercontinental, sin cambiar de avión, y disfrutando del más excepcional servicio a bordo.
Viajando con absoluta puntualidad, lo que le permite llegar a tiempo y con tiempo para aprovechar una visita a Guayaquil.
Volar a Guayaquil con Aerolíneas Argentinas, también, asegúrese el mejor sistema de reservas por computadoras y las conexiones necesarias para llegar a Lima, Santiago, Buenos Aires, Montevideo y toda sudamérica (Consulte a su agente de viajes. El que sabe, sabe).

IDA	VUELO	VUELTA
MARTES/SABADO 16.45	SIN PARADAS MIAMI GUAYAQUIL	LUNES/VIERNES 15.00

AEROLINEAS ARGENTINAS
TORONTO: (416) 967-6043 MONTREAL: (514) 282-1011
1235 BAY STREET (una cuadra Norte de Bloor y Bay) Toronto, Ont. M5R 3K4

...n EE.UU.

...través de su ineptitud para ...ento de los precios.
...s aumentaron 1,2 por ciento, ...menor que el 1,6 de febrero, ...mente alta todavía.
...stibles aumentaron también ...la gasolina subió 2,9 por ...o y 8,5 por ciento desde el 1 ...combustible destinado a ...bió 5,3 por ciento.
...anti inflacionario voluntario ...amente por Carter el 24 de ...ó aún ni siquiera desacelerar
...ena noticia —o la menos ...e el precio del petróleo sin ...mentó uno por ciento el mes
...de los alimentos sin procesar ...ló 0,2 por ciento, su mejor ...gosto, y una notable mejoría ...a febrero y enero, cuando ...8 y 2,8 por ciento respec-

...Españoles ...Municipales ...rovinciales

...violencia, matando a tiros a un policía en Madrid, en el 33 asesinato político del año.

Aunque la Unión del Centro Democrático (UCD), del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, mantuvo firme preponderancia en el poder local, socialistas, comunistas y nacionalistas tuvieron gran respaldo en las principales ciudades.

Con los votantes eligiendo consejeros, que a su vez, eligen a los alcaldes, los socialistas se ubicaron primeros en Barcelona y parecían orientados a una coalición con los comunistas en Madrid.

...Socialistas y comunistas dijeron que tratarían de formar una alianza que daría a la izquierda el control de la mitad de las 50 capitales provinciales de España.

"Hemos acordado con el dirigente socialista Alfonso Guerra que se necesita un acuerdo nacional entre los dos partidos", dijo el líder comunista Santiago Carrillo.

Miles de Personas en Paquistán Protestan por Ejecución de ex Primer Ministro

RAWALPINDI, 5 (UPI).— Miles de personas se lanzaron hoy a las calles pidiendo la sangre del Presidente General Mohammed Zia Ul-Haq para vengar la muerte en la horca del ex Primer Ministro Zulfika Ali Bhutto.

Unas 3.000 personas que se habían congregado para celebrar un acto en memoria del líder ejecutado en el parque de Liaqat Bagh, donde tradicionalmente se efectúan las manifestaciones políticas, se volcó a las calles incendiando vehículos del transporte público y la redacción de un periódico.

Más de 100 de los simpatizantes de Bhutto, entre los que había varias mujeres, fueron arrestados por tomar parte en los desórdenes. Tropas policiales de choque reprimieron a los manifestantes, golpeándolos con sus bastones. Pero al caer la noche la irritada muchedumbre no parecía dispuesta a tranquiliarse.

Fue Operada la ex Presidenta de Argentina María Estela Martínez de Perón

BUENOS AIRES, 5 (UPI).— La ex Presidenta María Estela Martínez de Perón, que fue operada ayer de Apendicitis aguda, será trasladada mañana desde el Hospital Militar donde está internada a la villa rutal en que cumple arresto domiciliario desde agosto del año pasado, según informaron hoy fuentes castrenses.

Un comunicado oficial consignó ayer que la viuda del ex Presidente Juan Domingo Perón "fue intervenida quirúrgicamente, siendo su estado pos operatorio satisfactorio y encontrándose la paciente fuera de peligro".

Una fuente castrense dijo hoy que la recuperación de la paciente "se produjo muy rápidamente y su estado anímico es óptimo".

La ex Presidenta, de 48 años de edad, había sido trasladada en helicóptero desde la finca de San Vicente, ubicada a 50 kilómetros de esta capital, al centro asistencial castrense donde fue operada, acompañada por un médico y personal militar.

Durante la internación se mantuvieron las mismas normas que rigen en la villa rural, permitiéndose solamente la entrada de su abogado defensor, Julio Isaac Arriola, y de su dama de compañía, conocida con el nombre de Rosario.

La viuda de Perón ejerció la Presidencia desde 1974 hasta 1976, cuando fue derrocada por las Fuerzas Armadas y arrestada por cargos de corrupción administrativa.

Desde esa fecha cumplió arresto en distintos lugares. Primero en una residencia del sur del país, luego en una base naval y actualmente en la villa que fuera propiedad de su esposo.

Paraguay Tomó Posesión de Puerto de Rosario, Cedido por Argentina

ROSARIO, 5 (UPI).— Paraguay tomó posesión en forma simbólica de un sector del puerto de Rosario, situado a 310 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, sobre el río Paraná, que fue cedido por el gobierno argentino para su utilización en forma provisoria.

A través del puerto de Rosario, Paraguay podrá exportar el producto de sus cosechas de soja y algodón en buques de gran calado.

El Subsecretario de Comercio paraguayo, Luis Ortiz Ramírez, manifestó que su país produce unas 700.000 toneladas anuales de soja, de las cuales 550.000 están destinadas al mercado internacional y gran parte de ellas deben ser transportadas por el río Paraná.

Sostuvo que "de esta manera, la Argentina nos permitirá descongestionar nuestra actividad en el Río de la Plata ya sí tener una mayor fuildez en la comercialización de los productos".

NUEVO TALLER DE CHAPA Y PINTURA

¡GRATIS ¡GRATIS!

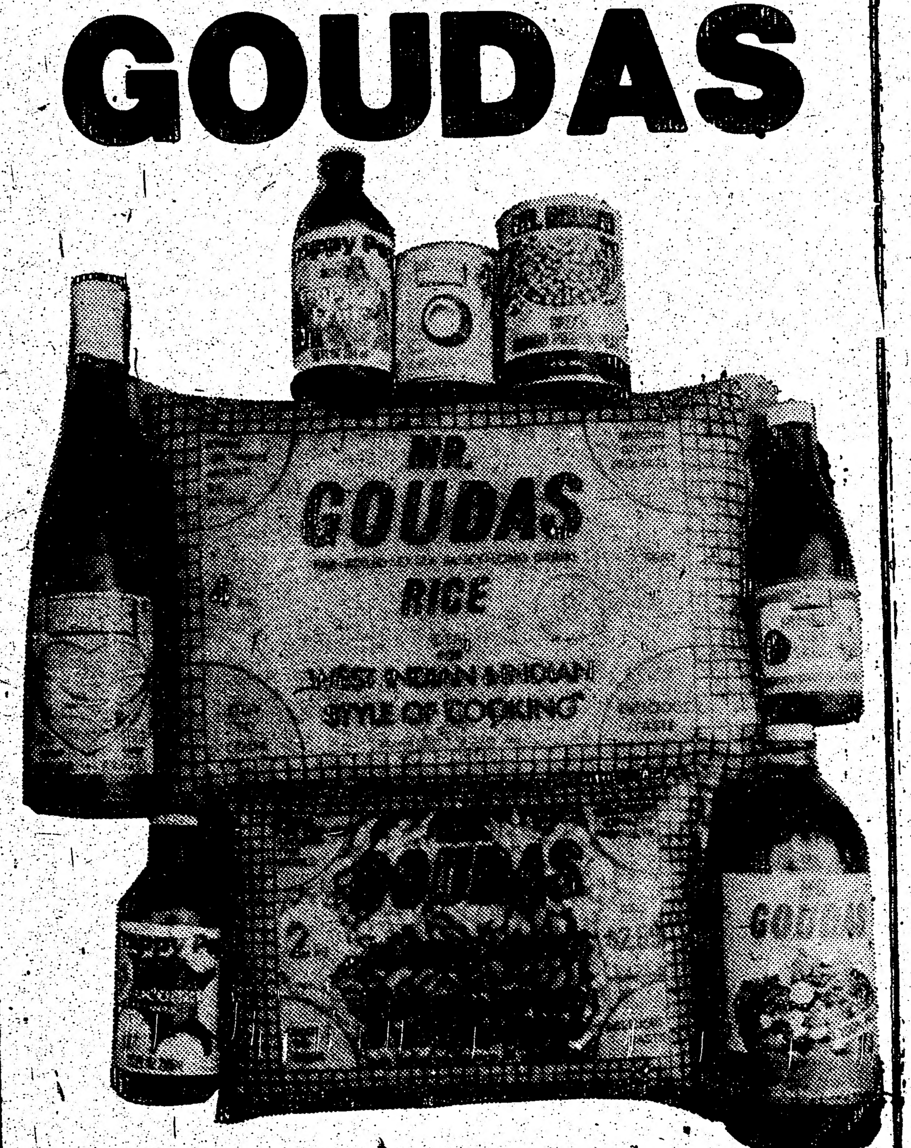
Juan González "Tony" su pintor amigo

Nuestros servicios de:
*Estimaciones
*Entrega y recolección.
*Carros de cortesía
*Trámites con su compañía de seguros.
*Programas de pago en cuotas mensuales, hasta 12 meses.
Todos hablamos español

Campurisamos vans y diseñamos interiores de todo tipo.

ROCCO AUTO BODY
12 MILFORD AVE 244-1191
(2 cuadras al sur de Lawrence y Keele)

PRODUCTOS GOUDAS



Indispensable en la cocina latina

Así es el aspecto en una de las ciudades interiores de Nicaragua, las cuales día a día sufren la represión de los soldados de la Guardia Nacional, los que temerosos de que se desate una nueva ofensiva atacan a gente inofensiva con el afán de mantenerlo temerosos de alzarse en contra del Gobierno de Somoza. Por otro lado el Presidente Somoza viajará en Semana Santa de vacaciones a los Estados Unidos.

Perú Rindió Homenaje a sus Héroes de la Guerra

LIMA, 5 (UPI).— Perú rindió hoy un emocionado homenaje a sus héroes, al conmemorarse el centenario de la declaración de guerra que le hizo Chile y que diera lugar al conflicto bélico del pacífico que también involucró a Bolivia.

La efemérides fue recordada, "sin pena y sin duelo", como señalaron las fuentes oficiales, en momentos en que las relaciones entre ambos países se encuentran deterioradas por los actos de espionaje chilenos que Perú denunció hace cuatro meses.

Los actos conmemorativos se efectuaron en todo el país, pero en esta capital y en las comandancias de frontera revistieron singular importancia, por cuyo motivo se hicieron presentes las más altas autoridades del gobierno.

Chile le declaró la guerra al Perú a las 11 de la mañana del 5 de abril de 1789. Simultáneamente la oficializó a Bolivia, país que ya había ocupado dos meses antes.

Por ese motivo, un siglo después, a la misma hora, las ceremonas conmemorativas alcanzaron su mayor emotividad, cuando en las plazas, locales públicos y colegios fueron izadas al tope las banderas peruanas.

Al mismo tiempo las campanas de todos los templos del país fueron repicadas, aunándose así la Iglesia al recuerdo de los peruanos que perdieron la vida en la llamada Guerra del Pacífico, cuyo origen es atribuido por los historiadores peruanos y bolivianos, al afán "expansionista" de Chile.

Los diarios limeños y de ciudades del interior dieron amplia información sobre la efemérides, destacando unánimemente que "nunca más" se repetirán la improvisación y desunión que vivió el Perú hace un siglo y que significaron su derrota.

Como consecuencia del conflicto, que duró cuatro años, Perú perdió los territorios de Arica, Tarapacá e Iquique; en tanto que su aliado, BOlivia, se quedó en una situación de país mediterráneo, al ocupar Chile la provincia de Antofagasta.

El Presidente Francisco Morales Bermúdez acudió temprano al Cementerio General Presbítero Maestro, para colocar ofrendas florales en la cripta donde se guardan los restos de los héroes peruanos.

También lo hizo ante el Mausoleo de su abuelo, Remigio Morales Bermúdez, General del Ejército que combatió a los chilenos y murió en 1894 cuando desempeñaba la Presidencia.

En una proclama del gobierno, publicada por el Diario Oficial, se señala que hoy es "Día de Reflexión y de renovada esperanza de que esa dura lección de la historia no se ha de repetir jamás, porque hemos aprendido que no basta buscar el bienestar y el progreso, sino que hay que saber también garantizarlos".

"Aquí estamos todos seguros de que no volverán aquellos tiempos de imprevisión, desunión y exceso de confianza, que fueron aprovechados para provocar una guerra que no quisimos ni calculamos".

En Arequipa, la segunda ciudad en importancia del Perú, la ceremonia central se realizó en la Plaza de Armas, y un desconocido desplegó un cartel en el que decía: "Tarapacá y Arica son peruanos".

El Primer Ministro y Comandante en Jefe del Ejército, General Pedro Richter Prada, presidió la ceremonia en Tacna, ciudad que hace 50 años volvió al territorio nacional, tras haber estado en poder de Chile otros 50 años.

En Tumbes, ciudad fronteriza con Ecuador, estuvo presente el Ministro de Aeronaútica y Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, Luis Galindo Champán; y en Iquitos, ciudad del oriente amazónico, el Ministro de Marina y Comandante General del arma, Vicealmirante Carlos Tirado Alcorta.

Encuesta Política en Perú Muestra a Líder del Partido Popular Cristiano en Primer Lugar para la Presidencia

LIMA, 5 (UPI).— La primera encuesta política realizada este año revela que en esta capital hay una gradual polarización de preferencias políticas y que el voto de los electores aún indecisos es clave en una elección presidencial.

La encuesta realizada en febrero, muestra que los posibles candidatos presidenciales más preferidos en Lima son el líder del derechista Partido Popular Cristiano (PPC) Luis Bedoya Reyes, y el Jefe del Centrista Partido Aprista, Víctor Raúl Haya de la Torre.

Bedoya Reyes logró el 23 por ciento de la preferencia y Haya de la Torre el 22 por ciento.

Empero, Haya de la Torre tradicionalmente tiene su mayor base electoral en las provincias del interior, en tanto que el voto de Bedoya para las elecciones de la Asamblea Constituyente, en junio pasado, se concentró en esta capital.

Los otros dos posibles candidatos presidenciales con mayores opciones son el ex Presidente Fernando Belaúnde Terry, con el 15 por ciento de la preferencia, y el líder trotkista Hugo Blanco, con el 14 por ciento.

La relativamente baja preferencia por Belaúnde, que fue derrocado por los militares en 1968, se debería a que su partido, Acción Popular, decidió no intervenir en la Asamblea Constituyente.

Se considera que un número considerable de ex simpatizantes de Belaúnde ahora apoyan la candidatura de Bedoya Reyes.

Dirigentes Gremiales Chilenos Opuestos al Gobierno Desean Celebrar el Primero de Mayo en Acto Separado

SANTIAGO, Chile 4 (UPI).— Dirigentes gremiales que discrepan con el gobierno anunciaron hoy la intención de celebrar en forma separada el Día del Trabajo, el Primero de Mayo, y manifestaron que esperaban la "comprensión" oficial para obtener el permiso correspondiente.

Hasta ahora el único acto anunciado por las autoridades se efectuará en la sede de Gobierno y será encabezado por el Presidente Augusto Pinochet, con asistencia de unos 3.500 dirigentes sindicales de todo el país.

La intención de fectuar otro acto fue dada a conocer por dos de los integrantes del llamado Grupo de los 10, que representan a otras tantas organizaciones gremiales y que han criticado la política laboral del gobierno militar.

Los dos líderes, Eduardo Ríos, de los trabajadores marítimos y Tucapel Jiménez, de los empleados fiscales, se refirieron también en conferencia de prensa al reciente viaje que hicieron a los Estados Unidos, donde se entrevistaron con los dirigentes máximos de la entidad sindical de ese país, AFL-CIO.

En esas regiones, dijeron los dirigentes, se analizaron las medidas adoptadas por el gobierno para normalizar la vida sindical, que permitieron que no se concretara un boicot al comercio de Chile acordado por la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT).

Consultado Ríos si en el viaje a Estados Unidos se había fijado algún plazo para reactualizar el acuerdo de boicot, dijo que el plazo se lo había dado el propio gobierno, "que ha prometido una normalización sindical para el 30 de junio".

Detenido ex Oficial de Policía Paraguaya en Nueva York que Está Acusado de Torturar y Asesinar en su País

NUEVA YORK, 4 (UPI).— Un ex alto oficial de la policía paraguaya buscado por denuncias de tortura y asesinato de un adolescente en su país fue apresado hoy por las autoridades norteamericanas en Brooklyn, según informó hoy el Servicio de Inmigraciones.

El detenido fue identificado como el ex Inspector General de Policía Américo Norberto Peña Irala, de 45 años de edad, informándose que junto con él fue arrestada su concubina Juana Manuela Bautista Fernández de Villalba, de 41.

Las autoridades de Inmigración que actuaron en base a una denuncia de "fuentes confidenciales" y que tanto Peña como la mujer tenían visas de turistas vencidas, por lo que serán sometidos a una audiencia de deportación.

En ambos casos, añadieron, los detenidos estaban trabajando ilegalmente en Estados Unidos, Peña como "terminador de muebles" y la mujer como costurera.

Un grupo de Derechos Humanos, el Consejo de Asuntos Hemisféricos (COHA), informó coincidentemente que había recibido hace algún tiempo información de los residentes paraguayos sobre la presencia de Peña en Estados Unidos y lo había comunicado a las autoridades. Uno de los investigadores del COHA, Richard Allan White, dijo a su vez que Peña era allegado al Presidente Alfredo Stroessner y le atribuyó estar involucrado en actividades de "contrabando, tráfico ilegal de drogas y prostitución".

Los funcionarios de Inmigración dijeron que Peña fue acusado en su país por el secuestro y posterior asesinato en marzo de 1978 del adolescente Joelito Filartiga, de 17 años, hijo del médico y artista paraguayo Joel Filartiga.

Fuentes locales familiarizadas con el caso dijeron que aparentemente el joven Filartiga murió durante torturas en procura de hacerle hablar sobre supuestas actividades políticas de su padre, pero que los asesinos intentaron hacer aparecer el crimen como un asunto pasional haciendo pasar como que el muchacho había sido muerto por el marido de una esposa infiel.

Peña y la mujer aparentemente salieron del Paraguay en julio del año pasado, viajando a Miami y de allí a Nueva York.

Las autoridades de Inmigración fijaron una fianza de 75.000 dólares para Peña y 25.000 para la mujer.

Presidente Somoza Pasará la Semana Santa Fuera de Nicaragua

MANAGUA, 5 (UPI).— El Presidente de Nicaragua, General Anastasio Somoza, anunció hoy que tomará vacaciones de Pascua fuera del país, haciendo caso omiso a las advertencias del Frente Sandinista de Liberación, que aseguró que en Nicaragua no habrá Semana Santa y que se intensificará la lucha para derrocar al Mandatario.

El Secretario de Prensa de Somoza afirmó que el Presidente abandonará la turbulenta nación centroamericana este fin de semana y que no regresará hasta después de Pascua. No se informó adonde se dirigirá Somoza, pero se supone que viajará a Estados Unidos ingresando por Miami.

Permanecerán en Nicaragua su hermanastro José Somoza, segundo Comandante de la Guardia Nacional, y su hijo Anastasio Somoza III, director de la Escuela de Entrenamiento y Comandante de un Cuerpo Especial de Tropas de Choque.

Al finalizar su quinta sesión legislativa, el Congreso nombró a un triunvirato para hacerse cargo de la Presidencia en caso de que Somoza renuncie o esté incapacitado.

Se trata de los senadores Pablo Rener y Roberto Martínez Lacayo, un general retirado, y el diputado Francisco Urcuyo, todos pertenecientes al Partido Liberal, de Somoza.

El Congreso también aprobó una resolución solicitando la ayuda de Dios para "hallar una solución rápida, pacífica, cívica y constructiva" a la crisis política del país, de manera "que todos los nicaraguenses puedan vivir en un clima de verdadera paz y hermandad".

Fue la primera vez que en el Poder Legislativo, controlado por el Presidente, se expresó con un lenguaje de esa naturaleza. Normalmente se limita a aprobar lo que hace Somoza.

En su habitual emisión diaria clandestina de onda corta los guerrilleros afirmaron a través de su radio Sandino que durante la Semana Santa honrarán "la memoria de los héroes y mártires caídos, en una manera de la que estarán orgullosos".

Los sandinistas agregaron: "Este año no habrá Semana Santa. Este año todos deben quedarse en sus hogares e intensificar sus esfuerzos en la lucha contra la dictadura".

Asesinado Marino Colombiano Cuando Trataba de Abordar una Embarcación Sospechosa

SANTA MARTA, Colombia 4 (UPI).— Buques de la Armada colombiana realizaban hoy una búsqueda de una embarcación de bandera panameña, desde la cual se hizo fuego a un grupo de marinos que intentó abordarla, muriendo un oficial naval.

El hecho se registró ayer en aguas próximas al departamento colombiano de La Guajira, cuando se detuvo a la embarcación Eurelia Kreusoiska. El teniente de corbeta David Pedro Salas, Comandante de una patrulla de reconocimiento, que iba a bordo del buque "Gorgona" de la Armada intentó abordar a la nave panameña, desde la que se abrió fuego dando muerte al oficial.

En medio de la confusión que creo el suceso y mientras los marinos rescataban al oficial herido que había caído al mar, la embarcación panameña huyó.

Según da cuenta un comunicado de la Armada, la búsqueda se inició de inmediato por parte de tres embarcaciones, estimando voceros oficiales que la nave panameña será localizada en las próximas horas.

3 GIGANTESCOS CUARTOS CON MUEBLES POR $21.28 AL MES!

o $399.00 dolares incluye:
5 piezas para sala
5 piezas para comedor
9 piezas para dormitorio

EASY EZ LIVING
619 QUEEN St. W.
CERCA A BATHURST
Tel. 869-0904
Regalo por cada compra.

Consulte a su vendedor latino Roberto Funes

Iglesia Evangélica Hispana
729 ST. CLAIR AVE. W.
(Arlington Ave. o Christie St.)
TELEFONO 277-4841

SABADOS: A las 18 horas.
• Noche de la familia.
• Clases para todas las edades y la oportunidad de unirse la familia para alabar a Dios a través del canto y la oración

DOMINGOS: A las 18 horas.
• Cánticos y adoración
• Un mensaje especial para Ud. y su familia.
• Oración por los necesitados y enfermos.

MIERCOLES: A las 19.30 horas.
• Estudio de la Biblia y Oración

ENTRADA LIBRE
TODOS BIENVENIDOS

GALLERIA TOURS
¡Por fin se realizó lo que se esperaba!
INCOME TAX

INCOME TAX
INCOME TAX
INCOME TAX
Viajes Super Especiales a Sud América.
Venga y compruébelo de 9 A.M. a 9 P.M.
Sin compromiso

GALLERIA MALL
Dufferin — Dupont
534-3557
SAM GALLUCI
agente
Se habla español.
Licencia aprobada por el Gobierno 1205982

Huelga del Acero en Colombia Podría Paralizar a Otras Industrias

BOGOTA, 5 (UPI).— La huelga iniciada hoy en la principal acería del país podría provocar la paralización de otras industrias, con graves perjuicios económicos, mientras el Gobierno, al rehusar aumentar el salario mínimo de los trabajadores, creaba una delicada situación.

El paro en las acerías Paz del Río, que tiene una producción anual de 340.000 toneladas de hierro y acero, fue decidido por sus 7.500 obreros, tras fracasar las largas negociaciones con la empresa para aumentar en un 50 por ciento sus salarios. La empresa ofreció el 28 por ciento que fue rechazado.

Las cuatro centrales obreras de Colombia, con cuatro millones de miembros, dieron su "absoluto respaldo" a la huelga y a otros conflictos que amenazan convertirse en huelgas, como el de los empleados de la refinería estatal de petróleos de Barrancabermeja, al sudoeste de esta capital.

Voceros empresariales dijeron que la huelga en la acería puede, eventualmente, provocar el cese de actividades en un importante sector de la construcción y en otras industrias que reciben hierro de esa empresa, como las fábricas metalmecánicas, incluyendo plantas de montaje de automóviles.

Las mismas fuentes consideraron que en forma directa e indirecta alrededor de 3.000 empresas serán afectadas por el cese de actividades por tiempo indefinido en el complejo siderúrgico.

El gobierno anunció que está dispuesto a importar inmediatamente la cantidad de hierro y acero que sea necesario para abastecer a las industrias, en caso que el conflicto gremial no se solucione en los próximos días.

Desde la Ciudad de Cali, la tercera en importancia en el país, se informó que unos 50.000 obreros de la construcción podrían quedar sin trabajo, ya que la totalidad del hierro que se emplea en esa población procede de la compañía Paz del Río.

A su vez el Presidente Julio César Turbay rechazó una demanda de dirigentes sindicales de que se aumente el salario mínimo de los empleados y obreros, que es actualmente de unos 85 dólares mensuales.

Turbay, en cambio, aseguró a los sindicalistas que su gobierno emprenderá una severa campaña para combatir a los especuladores que, según él, provocan aumentos artificiales en los precios de los productos de gran consumo popular.

El rechazo del Presidente de las aspiraciones obreras se produjo en momentos en que oficialmente se anunciaba un aumento de más del 4 por ciento en el costo de la vida durante marzo pasado, lo que elevó el índice inflacionario a casi el 10 por ciento en los tres primeros meses del año.

Según predicciones anteriores de voceros del gobierno, el alza en el costo de la vida en todo 1979 sería de un 20 por ciento, lo que parece difícil teniendo en cuenta el aumento registrado en sólo tres meses.

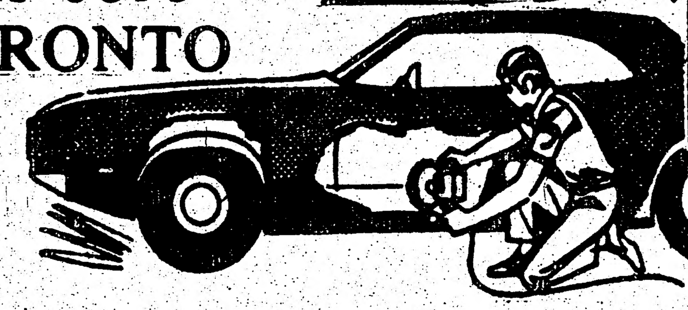
El alza del cuatro por ciento en marzo es el mayor aumento registrado en un mes en los últimos 10 años, según dijeron fuentes económicas.

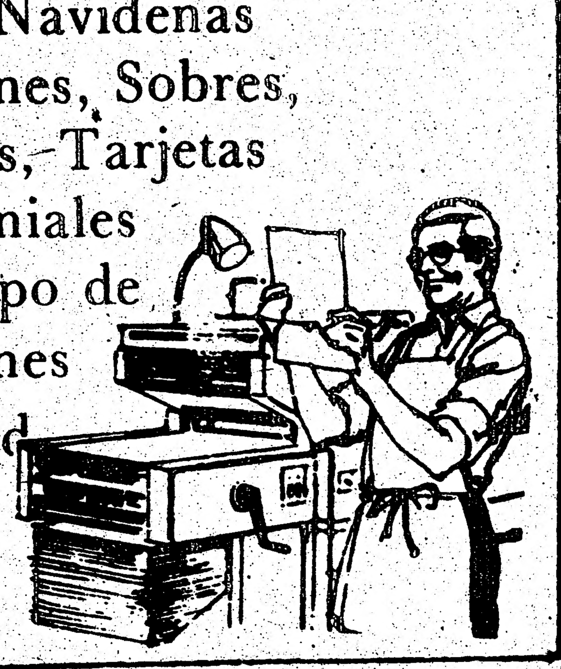
En medios sindicales se dijo hoy que la situación "es preocupante" ya que el aumento salarial decretado por el gobierno a partir del primero de enero fue "totalmente absorbido" por el incremento constante de los precios de todos los productos y servicios.

Calificaron además de "angustiante" la situación de los trabajadores, por lo que anunciaron que seguirán presionando al gobierno para que acceda a aumentar no sólo el sueldo mínimo sino también que otorgue incrementos generalizados a todos los empleados y obreros del país.

Clínica de Dentadura
LUIS FUCHS
530 Bloor St.W. (esq. Bathurst)
534-6391
Lunes a viernes 10am.-5.30pm.
Sábados 9 a 12

CARLOS M. JAIME
Un Latino al servicio de la comunidad
No piense dos veces, venga y consúlteme. Le asesoraré Profesional y Conscientemente sobre la Compra y Venta de su CASA, APARTAMENTO, TERRENO, ETC.
Clientela asegurada en todas las áreas de Toronto. Posesión inmediata. Mínimo cuota inicial. Actúe rápido, actúe ahora.
534-1124 - 534-2138 CARLOS JAIME REPRESENTANTE DE VENTAS DE CIMERMAN REAL STATE LTD. REALTOR 911 BLOOR ST. W. M6H 1L2.

FIXATION
1188 CALEDONIA RD.
781-0893 (al fondo)
TORONTO

TRABAJOS DE CHAPA Y PINTURA
ESTIMACIONES GRATIS
CARROS DE CORTESIA DISPONIBLES
TALLER DE HABLA HISPANA

LISBON PRINTING
958 College St. Toronto.
537-6573
Impresión de:
Tarjetas Navidenas
Invitaciones, Sobres,
Panfletos, Tarjetas
Matrimoniales
y todo tipo de
impresiones
de calidad
superior.


Generales Bolivianos Pasados a Retiro la Semana Pasada Podrían Ser Restituidos

LA PAZ, 4 (UPI).— El Comandante del Ejército, General Ramón Azero, declaró hoy que seis generales que la semana anterior fueron pasados a "retiro obligatorio", podrían ser reincorporados al servicio si demuestran que no están inmiscuidos en política activa.

Entre los generales pasados a retiro obligatorio se encuentra el ex Presidente Hugo Banzer, quien recientemente fue proclamado como Jefe de Acción Democrática Nacionalista, nueva entidad política que se propone participar en las elecciones generales convocadas para el primero de julio próximo.

De los seis generales que fueron afectados con la sorpresiva medida, sólo el General René Bernal admitió que era correcta, porque dijo que personalmente está interviniendo en política, al presentarse como candidato presidencial.

En cambio, los restantes, incluyendo al General Banzer, protestaron expresando que no la hallaban justificada.

Banzer alegó que estaba con licencia idefinida, sin que ello implique que esté en retiro o jubilación, pero lo que, a la vez, le permite actuar en política.

El General Azero señalo en breves declaraciones a los periodistas el criterio de que el Alto Mando de las Fuerzas Armadas seguramente tuvo motivos suficientes para tomar aquella drástica decisión.

Sin embargo, dejó abierta la posibilidad de que se proceda a la revisión, siempre que los afectados prueben que no participan en política, como exigen los reglamentos militares.

Fueron Alzados Algunos Productos en la Argentina

BUENOS AIRES, 5 (UPI).— Las bebidas alcohólicas, las frutas frescas y los combustibles fueron los tres productos que mayores aumentos de precios registraron en los dos primeros meses de este año, según informó la Secretaría Internacional de Comercio y Negociaciones Económicas.

El primero de los rubros sufrió un incremento del 60,5 por ciento, en tanto que las frutas frescas y secas aumentaron un 43,3 por ciento y los combustibles un 32,4 por ciento.

la tercera colocación la ocuparon los embutidos y fiambres, con un 32,4 por ciento, seguido por las legumbres secas y conservas, con un 30,9 por ciento.

El índice del costo de la vida durante 1978 llegó casi al 170 por ciento, el mayor porcentaje mundial, mientras que en el primer bimestre de este año superó el 20 por ciento.

PIELES
El regalo ideal
Pieles, abrigos, chaquetas, estolas desde $ 99. Siempre tenemos gran selección. También: Collares, sombreros, pieles para hombres. Usados: Abrigos de pieles, chaquetas desde $ 10. Almacenamiento. Limpieza, reparaciones. Lunes a viernes 9.30 A.M. — 9 P.M.
Paul Magder
202 SPADINA AVE. TEL. 363-6077

MRS. AMILLIA
Lectora y Consejera
No le hace preguntas, pero le dirá su pasado, presente y futuro. Estará totalmente convencido que es ella la lectora que ha estado buscando. Tiene poder espiritual para ayudar le muestra como remover penas, enfermedades, dolor, mala suerte y reúne a los amados. Promete y aconseja a todos aquellos que le traen sus problemasyoy y se deshace de ellos mañana. Todas lecturas privadas y confidenciales en casa de ella.
208 CALEDONIA RD. (Norte de St. Clair)
656-6211

Haga sus reservas con anticipo para viajes especiales en Navidad a su país
245-4000
travel jet
4700 Wilson Ave. Downsview
Sheridan Mall (at. Jane) Ont.
Personal de habla hispana especializado con atención de 9.30 A.M. a 9.30 P.M.

Dos Cubanos Llegaron a la Deriva a Puerto Colombiano

SANTA MARTA, Colombia 4 (UPI).— Dos cubanos exiliados en los Estados Unidos llegaron a este puerto atlántico colombiano abordo del barco "Estrella del Sur", tras permanecer a la deriva durante varios días, cuando pescaban langostas, según informaron las autoridades.

Los cubanos son Luis Miguel Pérez, de 32 años y Lázaro Mateurs, de 25, que desde hace dos años viven en Estados Unidos en calidad de exiliados, según dijeron fuentes oficiales.

En Libertad un Periodista Ecuatoriano Detenido por Autoridades Militares

QUITO, 4 (UPI).— El gobierno militar ecuatoriano, que ayer puso en libertad a un periodista detenido, informó que la clausura de la revista mensual "Nueva" es definitiva y se iniciará un juicio por los conceptos vertidos en su último número.

El periodista Cyrano Tama Paz, autor de un artículo titulado "La Oligarquía Militar", salió libre luego de que el gobierno desistió de su intención inicial de someterlo a un tribunal castrense.

Voceros oficiales dijeron que Tama Paz, de 71 años, se había retractado de sus afirmaciones críticas.

Tampa Paz, por su parte, negó la aseveración señalando que "no me he retractado ni me retractaré jamás".

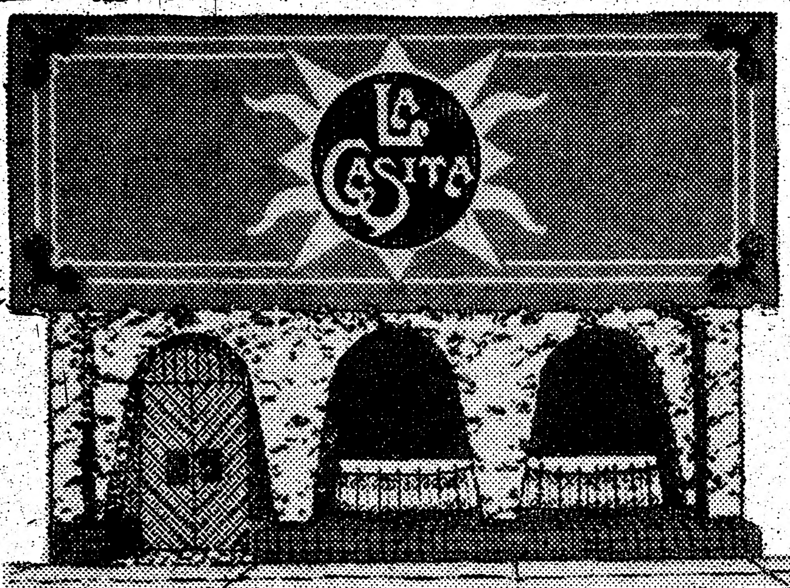
La clausura de la revista "Nueva" se produjo luego de la publicación de una serie de artículos titulada "Corrupción".

El Ministerio de Gobierno presentó a la revista un cuestionario pidiendo que concrete nombre de miembros del gobierno o de las Fuerzas Armadas y presente documentos sobre sus acusaciones.

Hoy, un vocero oficial dijo que la respuesta de la revista no ha satisfecho y que continúa la clausura.

Las organizaciones periodísticas, los medios de comunicación y los partidos políticos han protestado reiteradamente por las medidas gubernamentales.

MEXICANOS le dirán que LA CASITA es el auténtico restaurante de comida mexicana.



Auténtica comida mexicana
con picardía latina.

LA CASITA

401 Bloor St. East (con Sherbourne)
Telephone: 922-7482. Dial 9-CASITA

MUSICA

CARLOS MONTOYA.— Guitarrista flamenco de fama mundial, ofrece hoy viernes un recital a partir de las 8.30 P.M. en Massey Hall. Montoya celebra su 75.º cumpleaños y sus 60 años de intérprete musical. 178 Victoria St., 363-7301.

FERRANTE AND TEICHER.— El conocido duo de pianistas aparece mañana sábado en Massey Hall a partir de las 8.00 P.M. 178 Victoria St., 363-7301.

DON WILSON Y PETER MC ALLISTER.— Son dos excelentes guitarristas clásicos que han de interpretar obras de Sor, Bach, Fedescor, Presti, Rodrigo, Debussy y de Falla, en un concierto a efectuarse este sábado en el St. Lawrence Centre, 27 Front St. East, 366-7723. El espectáculo comenzará a las 8.30 P.M.

DEPORTE

THE TORONTO BLIZZARD.— Es el nuevo once futbolístico que representa a Toronto. Ha de disputar 15 enncuentros como local, 10 de los cuales serán televisados por Global TV. Este domingo el equipo se enfrenta con Fort Lauderdale de los EE.UU. a partir de las 2 P.M. Stadium Exhibition Place (446-5311).

PEDALEANDO A LA GLORIA.— Ya puede inscribirse en dos competencias ciclísticas abiertas al público en general. Se trata de Easter Revival, organizada por la Ontario Cycling Association para el 15 de abril a partir de las 10.00 AM. Serán 56 Kms. entre Pell y Mailton. Informes: I. Parry, RR1,

PASA A LA PAGINA 9

PIZZA
"El Gaucho"
3408 WESTON RD. (Finch)
Domingo a jueves 10 A.M. — 1 A.M.
Viernes y sábado 10 A.M. — 2 A.M.
Pizzas, Spaghettis, Lasagnas, Ravioles, Sandwichs Italianos, Pollo al Spiedo con ensalada, Empanadas, Faina.
743-9348 o 743-9283
ENTREGA A DOMICILIO

COMITE DE DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS DE NICARAGUA

Presenta

Danzas, Folklore, bailes típicos, película para niños.

Sábado 7 de Abril
Desde las 7 P.M.
DONACION
$ 3.00

121 AVENUE RD.

"LA CUMPARSITA"
Presenta a su
artista exclusivo
"EL GRAN EMILIO"

El "Restaurante La Cumparsita"
Lo invita a degustar lo mejor de la comida rioplatense acompañado de la mejor música internacional interpretada por
"El Gran Emilio"

LE ESPERAMOS
NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE ADMISION

285 Concord Ave.
Bloor & Ossington.
535-8124.
Licencia bajo LLBO.

La Cumparsita

Mr Pizza
RESTAURANT • TAVERN
*Licenciado bajo el LLBO.
*5% de descuento al recoger su orden.
*Entrega gratis a domicilio.
962-5001
146 DUPONT a DAVENPORT
667 YONGE STREET

CLUB ATLETICO VENECIANO

PRIMER GRAN CAMPEONATO DE TIRO AL SAPO ELECTRONICO

Trofeos al primer y segundo lugar; tercer lugar, Trofeo Golazo.

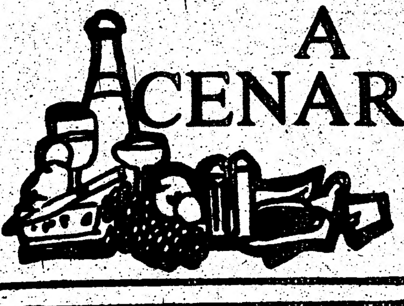
Local: 518 SYMINGTON AVE.

Inscripciones: 656-3156 — 651-7524
SABADO 7 DE ABRIL
HORA: 4 P.M.

Invitado especial, el astro de fútbol internacional Teófilo Cubillas.

La Villa Restaurant Pizzeria
SPAGHETTIS, MILANESAS, LASAGNAS, RAVIOLES, SANDWICHES, ENSALADAS.
AHORA CON LICENCIA DE LICOR
20% de descuento de su comida (no incluye licor, a entrega a domicilio). presentando este aviso.
2038 VICTORIA PARK AVE.
Scarborough, Ontario
447-7287 447-2711
HABLAMOS ESPAÑOL

Y PARA IR A CENAR



Casa Baldo Restaurant
Dirección: 15 ST. ANDREWS ST., TORONTO, ONT.
Teléfono: 362-7535.
Especialidad: COMIDA ESPAÑOLA.
Horario: Martes a viernes 11.45 a 2.30; martes a jueves 5.30 a 10.30; viernes -sáb. 5.30 a 11.00; cerrado lunes.
Aceptan: Visa (Chargex), American Express, Master Charge.
Reservaciones: fines de semana.
Licenciado bajo el LLBO

Rossini DINING LOUNGE
Dirección: 1988 AVENUE RD., TORONTO, ONT.
Teléfono: 481-1188.
Especialidad: COMIDA ITALIANA.
Horario: Lunes cerrado; martes a viernes 11.30 a 1 A.M. sáb. 4m.1 AM. dom. 4 a 11 P.M.
Aceptan: Master Charge, Diners, Visa, American Express.
Reservaciones: Sí.
Licenciado bajo el LLBO

Woodenplate Hungarian Dinning Room
Dirección: 200 BLOOR ST. W. TORONTO, ONT.
Teléfono: 923-6599.
Especialidad: COCINA HUNGARA.
Horario: Martes-sábado 12 a 1 AM.; domingo-lunes mediodia hasta 10 P.M.
Aceptan: American Express, Diners, Chargex (Visa), Master Charge.
Reservaciones: fines de semana.
Licenciado bajo el LLBO

Le Couscousier
Dirección: 195 CARLTON ST., TORONTO, ONT.
Teléfono: 967-5918
Especialidad: COMIDA DE MARRUECOS.
Horario: 12 -14.30 PM lunes a viernes; 6 a 10.30 P.M. 5.30-11.30 PMsábados. Cerrado domingo.
Aceptan: American Express, Chargex (Visa), C.P. Travel Card, Master Chargex Diners.
Reservaciones: sólo de noche.
Licenciado bajo el LLBO

EL COCONUT
1653 Dufferin St. y St. Clair

Estaremos abiertos el JUEVES 12 DE ABRIL de 8.00 P.M. a 1.00 A.M. en lugar del Viernes 13 de Abril por ser Viernes Santo. Y el SABADO 14 DE ABRIL, como de costumbre.

Celebre con nuestra discoteca.

SABADO $ 2.00

VIENE DE LA PAGINA 8

Freelton, Ont. L0R 1K0, teléfono: 416/689-6126.

La otra competencia es The Variety Club Bikeathon, que incluye 8 rutas de alrededor de 32 Kms. cada una en sectores de Toronto Metropolitana, Mississauga, Richmond Hill y Brampton. Se disputará el 22 de abril, postergándose al 29 si llueve. Comienza entre las 8 A.M. y 2 P.M. Formularios de inscripción pueden obtenerse en escuelas, cines, bibliotecas, restaurantes McDonald's, bancos y tiendas Lobluws y Dominions. Informes: 961-7300.

EVENTOS

NATIONAL HOME SHOW.— La 28.ª muestra anual de artículos, artefactos y muebles para el hogar, incluyendo a diseños especiales de viviendas. Habrá shows de modas y demostraciones. Desde hoy viernes hasta el sábado 14 en el Coliseum, Exhibition Place, 445-6641.

ELMIRA MAPLE SYRUP FESTIVAL.— Mañana sábado, meluza de arce para todo el mundo, sobre panqueques frescos, más productos y artesanías típicas del campo canadienses y competencias de aserrado de árboles, paseos en pony y carrozas, y preparación de caramelos. Paseos guiados en el bosque circundante, a toda hora. Elmira se halla en la unión de las Highways 85 y 86, al norte de Kitchener. 519/669-2605.

INTERIORS 79.— La vieja tienda Eatons en College St. es el marco de esta exhibición de 24 habitaciones decoradas con productos de destacados diseñadores canadienses, incluyendo a muebles, papel para paredes, decoración de ventanas y una variedad de accesorios. Diariamente, desde mañana hasta el domingo 29. Yonge y College, 964-8512. Abierto al público de 11 a 7 PM.

CINE

LA BATALLA DE CHILE.— Coproducción chileno-cubana dirigida por Patricio Guzmán sobre el periodo previo al golpe militar chileno contra Salvador Allende y las alternativas que rodearon a ese evento. Dividida en dos partes: "La Insurrección de la Burguesia" y "El Golpe de Estado", ambas se verán este domingo a partir de las 7.30 P.M. en el Cecil Street Community Centre, 58 Cecil Street. Información: 366-1681. El domingo 15 se ofrecerá el film cubano "Lucía".

ABBA THE MOVIE.— La música pop sin complicaciones y para toda la familia de este grupo sueco en su gira australiana. Salas: Bayview (222-5494); Bloor (531-4700).

THE CHILDREN OF SANCHEZ.— Vulgar versión cinematográfica del clásico sociológico de Oscar Lewis. Con Anthony Quinn y Dolores del Río. Salas: Uptown Backstage (922-3113).

THE CHINA DYNDROME.— Suspenso bien logrado en esta obra centrada en el ocultamiento por políticos y empresarios de un accidente en un reactor nuclear. Sheridan (822-5313); Hyland (962-2891); Albion (742-0666); Humber (769-1177).

THE DEER HUNTER.— El machismo estadounidense y la distorsionada visión de la guerra en Vietnam de la derecha de aquel país en un film fuerte que cuenta con excelentes actuaciones. Salas: Varsity (961-6303).

HAIR.— Aguada versión del éxito de la década del 60. Sirve para pasar un rato entretenido. Salas: University (924-2581).

NORMA RAE.— La cálida historia de una pobre obrera textil del sur de los EE.UU. que recobra su dignidad humana cuando comienza a participar de actividades sindicales. Salas: Sheraton (964-1412), Hollywood (924-5511).

BUCK ROGERS IN THE 25TH CENTURY.— Fallido intento de imitar a Star Wars. Para audiencias poco selectivas. Salas: Fairlawn (481-1231); Humber (769-1177); Sheridan (822-5313); Albion (742-0666); Don Mills (447-6451).

THE BRINK'S JOB.— Una pandilla de tontos perpetra el robo del siglo ..., y es una historia verídica. Salas: Hyland (962-2891); Finch (663-9505); Albion (742-0666).

THE WARRIORS.— Violencia de todo tipo entre pandilleros juveniles de Nueva York. Salas: Bramalea (457-8200); Golden Mile (755-8694); Imperial Six (364-6339).

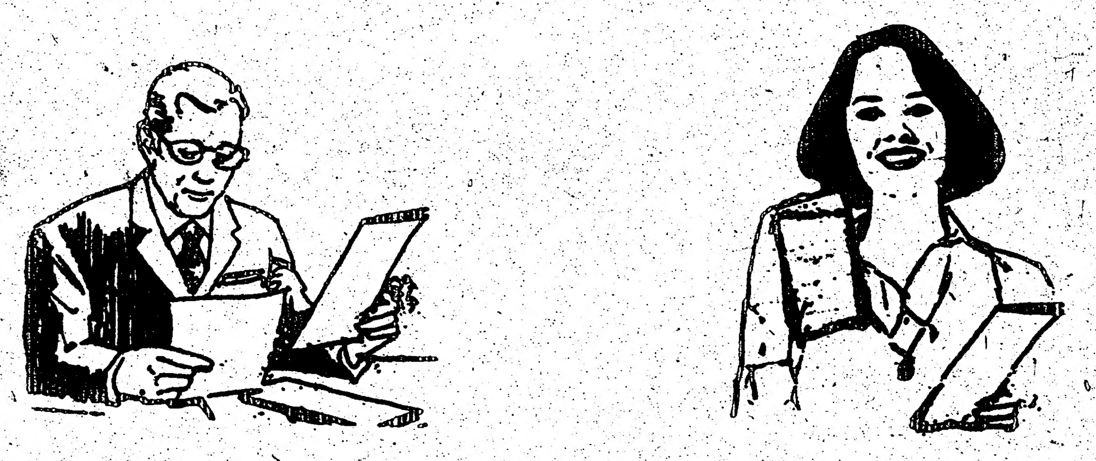
THE ENIGMA OF KASPAR HAUSER.— Una parábola sobre la aparición misteriosa de un joven en un poblado alemán en 1828. Salas: Festival Cinema (925-6400).

LOOR AL MAESTRO ECUATORIANO

El GRUPO CULTURAL
"CORDILLERA"
LA CULTURA DE UN PUEBLO A TRAVEZ DE SU PUEBLO

Invita a toda la comunidad ecuatoriana y latinoamericana en general a la programación social artística con motivo de celebrarse

"EL DIA DEL MAESTRO ECUATORIANO"



• Danzas Folklóricas • Platos Típicos
• Espectáculo Social • Rifas

y Gran Baile de Gala
AMENIZADO POR
"Los Selectos del Ecuador"
(el mejor conjunto musical Ecuatoriano en N. York)

**UKRAINIAN HALL
297 COLLEGE ST.
SABADO 14 DE ABRIL
7.30 PM A 1.30 AM.
$7.00**

Puede adquirir su boleta con anticipación en los negocios Latinos.

Sir Laurence Oliver Será el Personaje más Importante en la Entrega del Oscar Este a Año

HOLLYWOOD, California 4 (UPI).— No importa quien gane los premios Oscar, la 51.A Reunión Anual de la Academia Nacional de las Artes Cinematográficas pertenece a Sir Laurence Olivier, quien, a pesar de ser inglés, está más íntimamente asociado a la Academia que cualquier otro actor del pasado o del presente de Hollywood.

El actor shakespeareano de 71 años va a ser honrado con un premio especial por su contribución a la pantalla en el curso de los años. El premio le será entregado por el actor Cary Grant.

Este año Olivier también ha sido nominado por su actuación como un intelectual judío de la post-guerra cazador de criminales nazis, en "The Boys Froem Brazil" (Los niños del Brasil).

El legendario Sir Laurence ha sido nominado para el Oscar en 11 ocasiones distintas más que cualquier otro actor en la historia de la Academia. Diez fueron por mejor actor, y una por mejor actor de repertorio en "Marathon Man" en 1976.

En 1948 obtuvo el Oscar por su memorable interpretación en "Hamlet", y en 1946 recibió un premio honorífico por "Enrique VI".

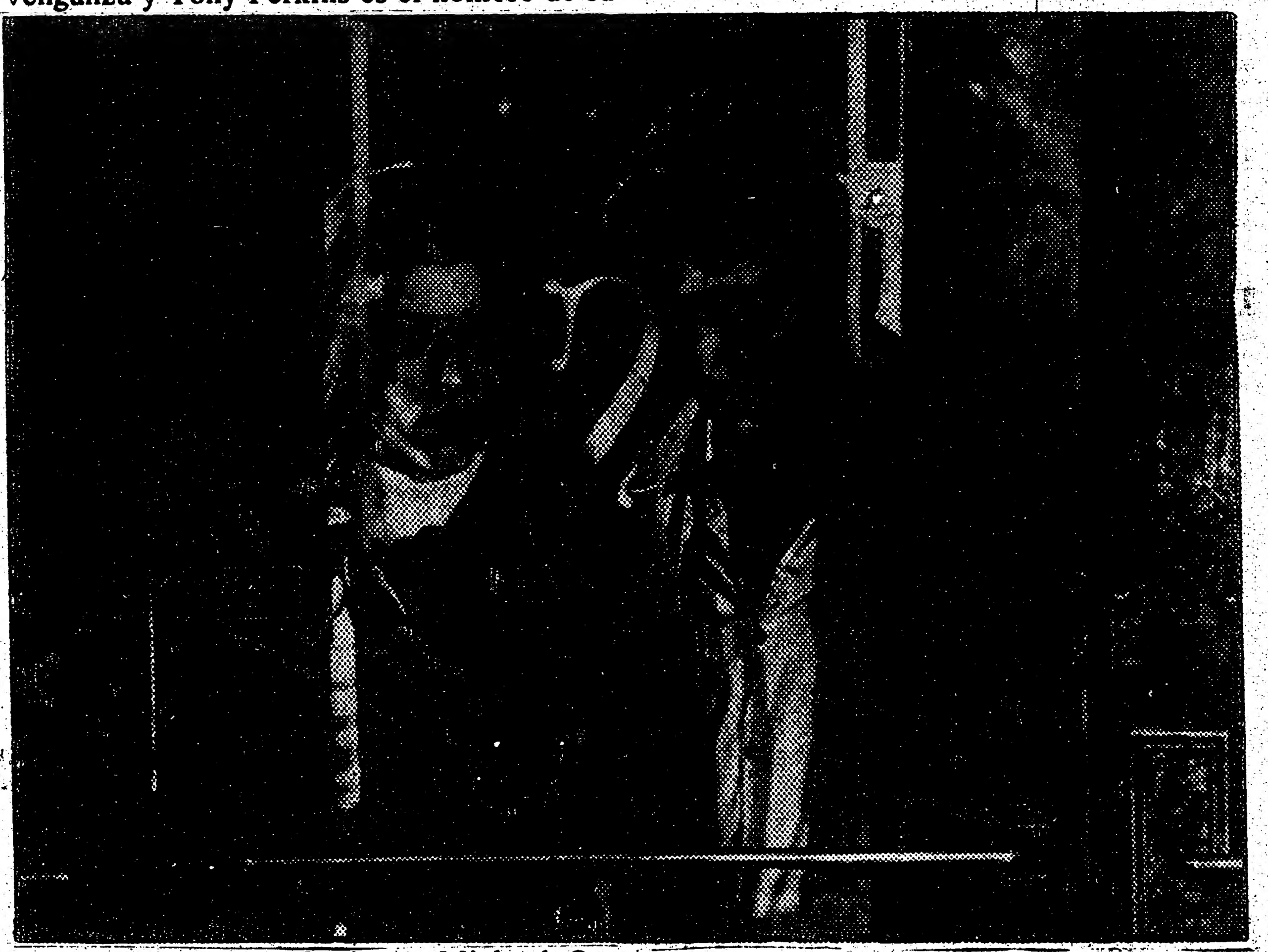
Sus vínculos personales con los premios de la Academia de Hollywood se remontan a 1939, cuando Vivien Leigh con quien vivía antes de su casamiento, recibió el premio a la mejor actriz por su actuación como Scarlett O'Hara en "Gone with the Wind" (Lo que el viento se llevó).

Después que la señorita Leigh se convirtió en la señora de Olivier, ésta volvió a ganar un Oscar en 1951 por su presentación en "A Streetcar Named Desire" (Un tranvía llamado deseo), dando a los Olivier un total de cuatro Oscars.

Lord Olivier de Inglaterra, con el cabello gris y en delicado estado de salud, no es el favorito para que el lunes por la noche gane el Oscar en el Centro Musical de Los Angeles, pero en realidad no importa mayormente que lo consiga.

"THE CHAMP".— Jon Voight, es un boxeador que busca el regreso a los cuadriláteros, y Ricky Schroder hace el papel de hijo, en esta película que fue producida y dirigida por Franco Zeffirelli. Y se asemeja a la versión de la película Wallace Beery-Jackye Coper que fue presentada por primera vez en 1931 en los Estados Unidos y Canadá. The Champ ya está en Toronto en los diferentes cines.

"REMEMBER MY NAME.— Geraldine Chaplin, es una ex presidiaria que busca venganza y Tony Perkins es el hombre de su vida. Esta película es producida por Alan Dudolphs.



"VOICES".— Amy Irming y Michael Ontkean, es la pareja de novios que tienen problemas personales. Ella es una bailarina de ballet y él és cantante de rock. Esta película tiene de director a Robert Markowitz.

Director de Cine Muere en un Accidente Aéreo en Africa

NAOIROBI, (UPI).— El director de cine norteamericano Gordon Parks Jr., conocido por su obra "Superfly", murió hoy al estrellarse su avioneta en Nairobi.

Parks, de 44 años, volaba hacia la reserva zoológica de Masai Mara donde dirigía su nueva película "Revengue".

Aunque no se conocían los detalles del accidente, las autoridades informaron que se produjo durante el despegue del aeropuerto de esta capital.

También murieron en el accidente el piloto de la avioneta; el actor Ted Gugish; un asesor de Keni, Myles Burten; y el camarógrafo de esa nacionalidad Peter Gilfillan.

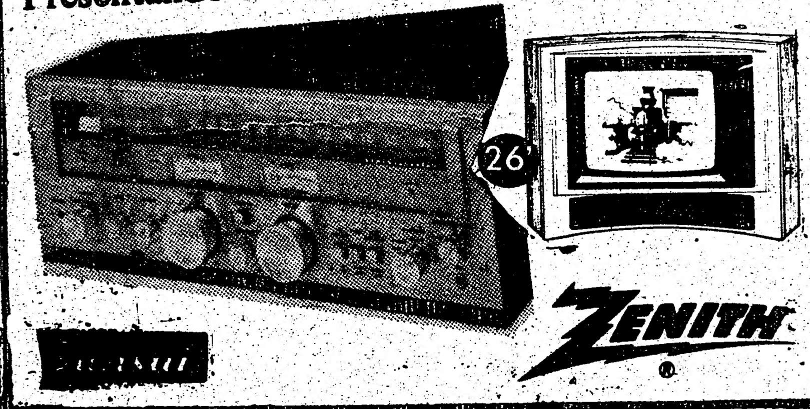
Park, hijo de un fotógrafo de la revista Life, había realizado otras tres películas: "The Hard Way", "Aaron Loves Angela" y "Thomasina and Bushrod".

ACADEMY T.V & STEREO CO

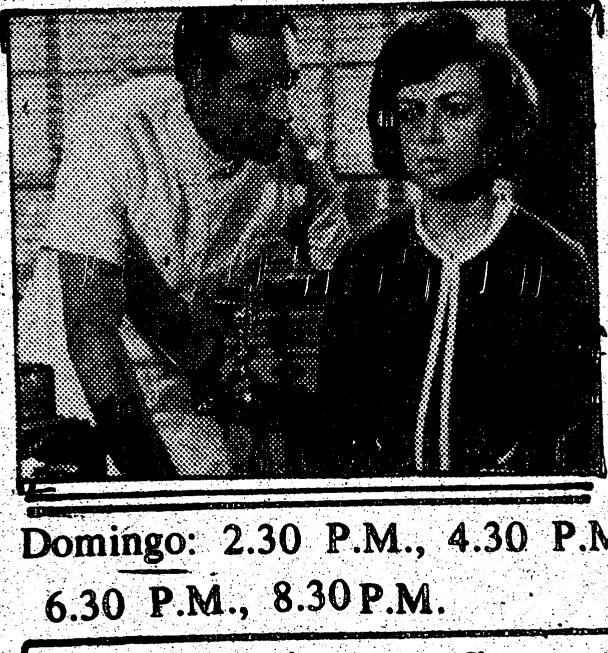
3467 Weston Rd.
Finch Weston Mall
745-5555

909 Danforth Ave.
Toronto
465-9090

Presentando sus nuevas líneas



CINE MIRABEL
1286 QUEEN ST. W.
(una cuadra al oeste de Dufferin)
532-1653



VIERNES Y SABADO
3 PELICULAS

6 P.M.
"Los Insurgentes"
8 P.M.
"Derecho de Nacer"
10 P.M.
"Simplemente María"

Domingo: 2.30 P.M., 4.30 P.M., 6.30 P.M., 8.30 P.M.

ENTRADA $ 3.00 Show continuo por el mismo precio para todas las películas

Abogados Piden Medio Millón de Dólares a Lee Marvin

LOS ANGELES, 4 (UPI).— Los abogados del juicio del actor Lee Marvin litigaban hoy hasta el último dólar y centavo demandados y negados. Los defensores de Michelle Marvin arguyeron que a su clienta se le debía pagar por lo menos medio millón de dólares como indemnización.

Los letrados que tienen a su cargo la defensa del actor alegaron que la mujer no tenía derecho a nada.

Al cabo de 12 semanas de testimonio, los abogados presentaron sus concluísiones por escrito resumiendo los seis años que la cantante cabaretera convivió con el rudo actor de filmes de acción arguyendo lo que eso debería significar económicamente para ellos y las miles de parejas norteamericanas que han probado el mismo estilo de vida.

Se tiene entendido que el juez de la Suprema Corte, Arthur K. Marshall tomará una decisión pocos días después que ambas partes concluyan sus argumentos orales el 10 de este mes.

El sumario de Michelle consta de 41 fojas; el de Marvin tiene 50.

Murió Edgar Buchanam Conocido Actor de Cine y TV

PALM DESERT, California, 4 (UPI).— Edgar Buchanan, uno de los mejores actores de reparto en el cine y la televisión norteamercianas, falleció hoy en el Centro Médico Eisenhower Medical Center, donde había sido sometido a una operación cerebral hace dos meses.

Buchanan, de 76 años, fue más conocido en los años recientes por su papel como el "Tío Joe" en la serie de televisión "Petittcoat Jnction", una de las muchas en que apareció.

Los médicos lo operaron el 29 de enero para aliviar la presión en su cerebro causada por líquidos. Hace tres años había sido sometido a una intervención quirúrgica similar.

Buchanan había nacido el 20 de marzo de 1903 en Humansville, Misouri.

Tras una frustrada carrera como dentista, se dedicó al teatro y luego al cine y a la televisión, donde encontró su verdadera vocación. En una oportunidad comentó: "Sólo soy feliz cuando estoy frente a una cámara en funcionamiento".

Su primer papel en una película fue como el juez Bogardus en el filme "Arizona", lo que lanzó una carrera que continuó hasta su muerte.

714 COLLEGE ST.
TEL. 535-1924

AGENCIA DE VIAJES
LOS 5 CONTINENTES

Viajes especiales todo el año a Sudamérica, especialmente a: Chile, Uruguay, Argentina, Ecuador, Colombia.

VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

¡HISPANOS...!

AMERICA TRAVEL AGENCY
1296 BLOOR ST. WEST (esquina Lansdowne Subway) TORONTO

Si desean ganar: tiempo, dinero y reclamar lo máximo para su beneficio personal, compruébenlo visitando al Experto en Income Tax con largos años de experiencia profesional canadiense, al servicio de la comunidad hispanohablante de Toronto.
LUIS ALCIVAR (contador público)
propietario de:

AMERICA TRAVEL AGENCY

Quien estará en condiciones de ofrecerles un rápido, oportuno y eficiente servicio al respecto.
Horario de trabajo (jornada continua), lunes a sábados 9 A.M. a 9 P.M.

1296 BLOOR ST W.
(esquina Lansdowne) 533-7995
TORONTO, ONT.

Tratan de Solucionar Problema de Aeroperú para Aterrizar en Argentina

LIMA, (UPI).— El Ministro de Transportes y Comunicaciones, General Elivio Vannini, dijo que se está estudiando la "solución" al problema que tiene la empresa estatal de aviación Aeroperú para que su avión "Tristar" pueda aterrizar en Buenos Aires.

El aparato, que entró en funcionamiento el 15 de diciembre, sólo cubre ruta Nueva York-Miami-Lima-Santiago, debido a que las autoridades argentinas han negado el permiso de operaciones para que llegue hasta Buenos Aires, debido a cuestiones tarifarias.

El Tristar de Aeroperú es un avión Lockheed 10, de fuselaje ancho, con capacidad para 289 pasajeros.

De otro lado, Vannini señaló que el gobierno peruano no ha prorrogado el permiso provisional para que la aerolínea estadounidense Braniff continué operando la ruta Lima-Dallas, hasta que se negocie el nuevo acuerdo de tráfico aéreo entre los dos países.

Agregó que el 18 del corriente se reanudarán en esta capital las negociaciones.

Finalmente dijo que la empresa privada peruana Faucett fue autorizada a operar en la ruta Iquitos (en la selva peruana), Panamá y Miami, posiblemente a partir del 15 de mayo.

Empleados de la Pan American Pueden Ir a la Huelga Este Fin de Semana

NUEVA YORK, (UPI).— Los asistentes de vuelo de la empresa Pan American World Airways, que trabajan sin convenio desde hace 17 meses, iniciarán el domingo una huelga, a menos que se logre un nuevo convenio, informó un vocero gremial.

Un portavoz de Pan Am dijo que la acción de los asistentes de vuelo causará incomodidades importantes en los 225 vuelos diarios de la empresa que llevan unos 23.000 pasajeros.

Richard Drake, presidente del sindicato independiente de asistentes de vuelo, que tiene 4.000 miembros, dijo que los trabajadores quieren aumento de salario y beneficios.

Drake señaló que la huelga se iniciará el primer minuto del domingo, día en que termina el plazo de tregua impuesto por el organismo nacional de mediación.

PREPARAMOS SU
INCOME TAX

DUFFERIN & ST. CLAIR TRAVEL
1682 DUFFERIN ST.
654-9804
Pregunte por nuestras tarifas especiales a cualquier parte del mundo.

COLOMBIANOS...!

Yo soy el compatriota Arq. ARTURO TORRES, director de "EL PREGONERO HISPANO", la publicación cívico-cultural de nuestra comunidad y mes es grato ofrecerles los siguientes servicios:
a) Pasajes aéreos
b) Cartas de invitación
c) Gestión de visas y pasaportes
d) Poderes notarizados
e) Información legal para la traída de parientes, y
f) Todo lo relacionado al respecto.
Cuando requieren mis servicios: ¡VISITEME!

730 DOVERCOURT RD. SUITE 1706
TEL. (416) 537-4031
TORONTO, ONTARIO M6H-2W9

San Marco Travel
1659 ST. CLAIR AV. W.
TORONTO TEL. 656-3033
Además de llevarlo a cualquier parte del mundo, haciéndole pagar las tarifas más bajas en plaza, ofrece a la comunidad
"HISPANA"
SERVICIO PROFESIONAL PARA EL
INCOME TAX
Desde $ 5 con derecho a un Wintario.
¡PERMITANOS SERVIRLE!
Poniendo a vuestro servicio nuestra experiencia de muchos años. Nuestro personal especializado, reclamará en vuestro INCOME TAX el máximo del beneficio que le corresponde
IATA
Agente autorizado
FRANCO CUGLIARI

INCOME TAX
Indiscutiblemente
No hay nadie mas
Capacitado para
Ofrecerle un
Mayor beneficio
En su Income Tax
Tráigalo
Ahora a
JOSE SANCHEZ
TRAVEL AGENCY
AGENCIA DE LA AMISTAD
961-6748
528 Bathurst St. casi esquina College — Tel: 961-6748

MEJORAMOS NUESTRAS OFICINAS
PERMANECIENDO EN LA MISMA DIRECCION
VISITENOS
Ahora es tiempo del
income tax
Ahorre con nuestra experiencia
VIAJES * FLETES AEREOS O MARITIMOS * VISAS
* PASAPORTES * DOCUMENTOS OFICIALES * SERVICIO
DE NOTARIO PUBLICO, ETC. 364-8370
solmar travel 503 Dundas St. W
Tels. 364-7885

Viajes Especiales a:
ESPAÑA LATINOAMERICA PORTUGAL
Viaje Ahora
Pague Después
La Primera Agencia de Viajes Española
Don Quijote
TRAVEL AGENCY
279 COLLEGE ST., TORONTO, ONT. M5T 1S2
967-3515 967-3502

Cinco Equivocaciones Humanas son las Causantes del Peor Desastre Atómico en los Estados Unidos

HARRISBURG, Pensilvania 5 (UPI).— Mientras los funcionarios de gobierno culpan por la crisis atómica de Three Mile Island a dos válvulas cerradas por error y a otras cinco equivocaciones humanas y mecánicas, un legislador y abogado de la empresa que opera la planta discrepan sobre quien deberá pagar los gastos.

El representante Eugene Atkinson, demócrata por Pensilvania, afirmó en Washington que las empresas responsables —y quizás el gobierno— deberían pagar las reparacioens y la energía con que se reemplazó la pérdida por el accidente.

Pero el abogado Gerald Cahrnoff, que representa a las tres firmas propietarias de la central nuclear, declararon ante la Comisión Económica Conjunta del Congreso que lo justo es que los consumidores, y no los accionistas, paguen los gastos.

Cahrnoff estimó que "semejantes gastos podrían llevar a la quiebra a una empresa eléctrica. ¿Cómo puede eso beneficiar a los consumidores?".

Pero Atkinson opinó: "Creo que los costos de reparación y de energía substituta relacionados con cierres semejantes no deberían pasar automáticamente a los consumidores, que no tuvieron ninguna relación con la interrupción del servicio".

El interés pasó a temas como las causas y costos porque parece haberse superado el peligro más grave de la peor crisis atómica norteamericana.

La paralización de Three Mile Island determinó que la empresa que la opera, Metropolitan Edison, tenga que comprar a terceros cerca de 1.100.000 dólares diarios de energía substituta. La diferencia probablemente deba ser pagada por los consumidores.

Un vocero de la planta nuclear estimó que los daños sufridos por el reactor superan el millón de dólares, que también recaerían sobre los usuarios. Funcionarios de la comisión reguladora nuclear informaron que ya se gastaron 500.000 dólares para detener la crisis —un costo que probablemente pagará el gobierno— y que las operaciones de limpieza llegarán a los 40 millones.

Los técnicos, entre tanto, descubrieron que dos válvulas manuales de un sistema secundario de enfriamiento dejadas abiertas por error dos semanas antes de que los mecanismos de bombeo desataran la crisis el 28 de marzo.

Un funcionario de la Comisión Reguladora Nuclear dijo que el olvido violó las normas de seguridad impuestas por el gobierno.

Los investigadores determinaron otros cinco factores del accidente que comprenden desde fallas de diseño por parte de la firma Babcock and Willcox hasta fallas mecánicas y errores humanos.

Suspenden un Plan de Expansión de Plantas Atómicas en Francia Debido al Accidente en EE.UU.

PARIS, 4 (UPI).— El gobierno francés suspendió planes para expandir su programa de usinas atómicas y prometió aumentar las medidas de seguridad en todas sus instalaciones nucleares.

La decisión fué anunciada mientras grupos ecológicos e izquierdistas de oposición aumentaban su campaña a detener inmediatamente la construcción de nuevas plantas nucleares y lograr un referéndum nacional sobre la anulación o no de todo el programa.

En su reunión semanal en el Palacio del Eliseo, encabezada por el Presidente Valery Giscar D'Estaing, el gabinete decidió publicar los resultados completos de una investigación sobre las circunstancias del accidente que afecta a la usina nuclear de Harrisburg, Pensilvania, en Estados Unidos.

En cuanto ocurrió el accidente, Francia envió a Harrisburg un equipo de expertos del más alto nivel, para que estudiara el caso. Las 42 usinas nucleares de Francia están construidas bajo licencia norteamericana.

El Primer Ministro Raymond Barre dijo al gabinete que Francia, que tiene uno de los programas nucleares más ambiciosos de Occidente, "sacará todas las conclusiones necesarias del resultado de la investigación del accidente de la planta atómica norteamericana", dijo un portavoz del Gobierno.

El vocero indicó que Barre dijo que, "a pesar del alto grado de seguridad de las plantas francesas, el gobierno hará las mejoras y cambios que sean necesarios".

Enfrentado a la creciente intranquilidad acerca de la seguridad del programa de electricidad nuclear entre los grupos ecológicos e izquierdistas de oposición, el gobierno demoró indefinidamente los planes de expansión de su programa de energía atómica, dijeron los funcionarios.

El gobierno aprobará la construcción de plantas adicionales de energía nuclear una vez que haya desaparecido la preocupación del público por el caso de arrisburg, dijeron los funcionarios.

La compañía nacional de energía eléctrica, enfrentada con el rápido crecimiento del consumo, pidió la aprobación inmediata de un programa de expansión nuclear por 1.600 millones de dólares, que establece la construcción de al menos dos usinas adicionales de 900 megawatt y dos de 1.300 megawatt.

El Premier Barre decidió visitar el lunes próximo la planta de enriquecimiento nuclear del consorcio Eurodif, al sur de Lyon, antes de discutir con Giscar el programa de expansión atómica.

Lluvia de Polvo en Región de la URSS

MOSCU, 5 (UPI).— Durante los dos últimos días una "lluvia" de polvo ha estado cayendo sobre Georgia, en la Unión Soviética, informó desde Tbilisi la agencia oficial de noticias Tass.

La agencia indicó ayer que expertos en meteorología dijeron que decenas de toneladas de polvo han estado cayendo en la región, procedentes de Turquía, Irán y el norte de Africa debido a calientes corrientes de aire.

Tass indicó que en los próximos días se esperan lluvias en la región, pero advirtió que pudiera convertirse en un fanguizal debido a la polvareda.

CHIROTERAPIA DE FAMILIA
Robert H. Gringmuth D.C.
Doctor especializado en huesos y nervios
Se habla español
2780 JANE ST. TEL. 745-2162
Suite 202. Downsview

EDIFICIO DE 3 APTS., entrada separada, driveway privado; separado a ambos lados. 10 años de construcción, cuartos grandes y modernos. Bueno para 3 familias que quieren ser propietarios y tener apartamentos separados. Sólo se necesitan $ 5.000 de entrada.

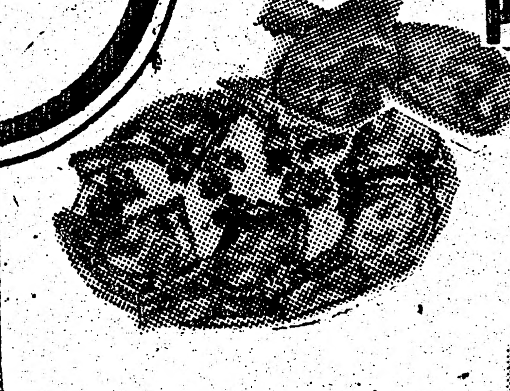
SEA DUEÑO DE SU PROPIO NEGOCIO Y HAGA BUEN DINERO.— Negocio de variedades en apartamento. Buen ingreso semanal. Excelente compra para marido y mujer. Sólo $ 5.000 de entrada.

LA MEJOR OPORTUNIDAD DEL MES.— Hogar con sólo $ 500 de entrada. Excelente pára pequeña familia que quieren vivir en su propia casa y por lo mismo que paga cuando alquila.

L. FUDA 651-1203 o 656-3956
o su intérprete de habla hispana PEDRO CORDOBA 782-0608 — 781-9898

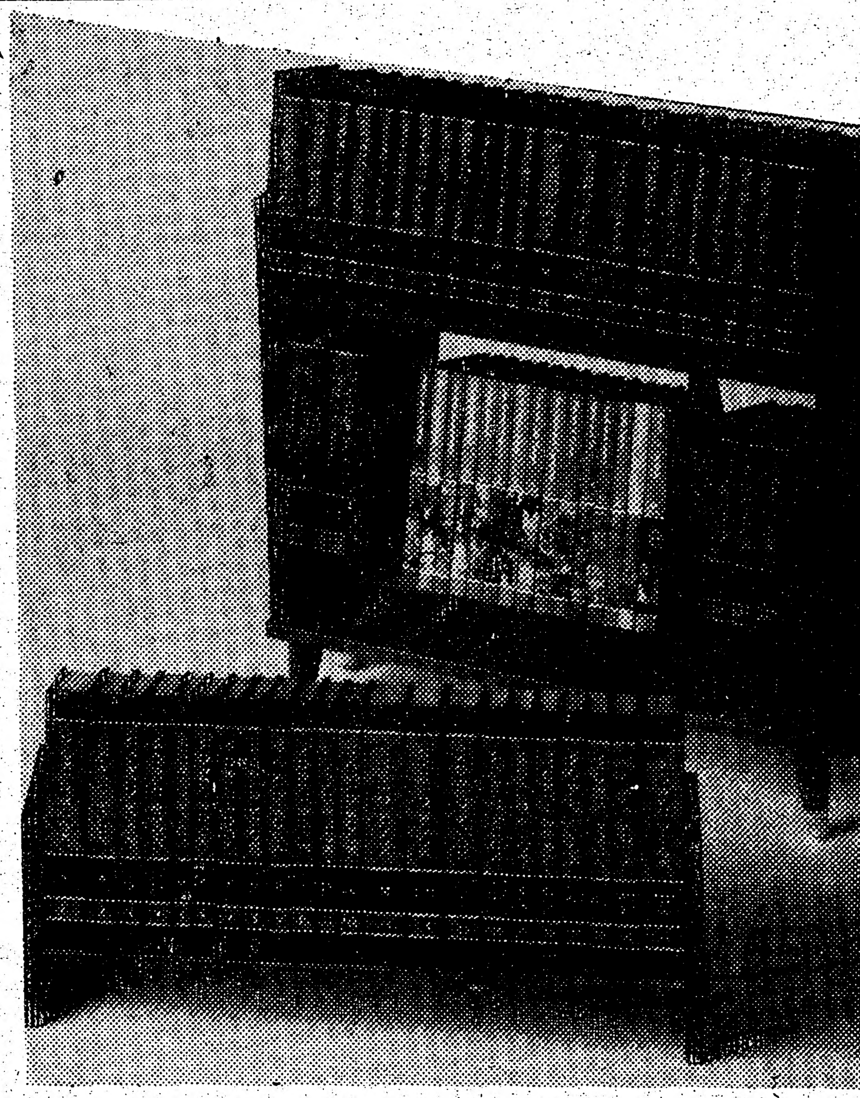
EXPERT REAL ESTATE

SRA. FRANCEY
Lectura de manos
Le leerá su mano y barajas como un libro abierto y le dirá acerca de su pasado, presente y futuro. Le contestará sus preguntas acerca de amor, matrimonio y salud. Ha ayudado a miles de canadienses y le ayudará a Ud. No deje de verla. Es una agraciada lectora y consejera.
4099 BATHURST N.º 2
630-4755



PORTUGUESE MEAT FARMS
188 AUGUSTA AVE.
362-7465

Carne, sangre de cerdo
pollos, pollos vivos
Conejos
Palomas
Carne de ternero
Lengua,
Chorizo,
Pavos,
Mortadela, Salami, Jamones,
Huevos
Carne al por mayor
Reparto gratuito con una orden mínima



WORLD BOOK
—22 volúmenes
—Fácil de comprender
—Historia, geografía, física, química, contabilidad, etc.
CHILDCRAFT — 15 volúmenes
—3 volúmenes — Literatura
—4 volúmenes — Naturaleza, ciencia y uso de palabras.
—3 volúmenes — Gente, como viven, juegos.
—3 volúmenes — Arte, actividades creativas, comunicación.
—1 volumen — Desarrollo físico, mental del niño.
—1 volumen — Para los padres, con guía medicinal.
DICCIONARIO
—Con más de 2.400 páginas.
—Más de 225.000 datos actuales.
—Más de 3.000 creaciones ilustradas.
SU REPRESENTANTE DE VENTAS
LUIS MUÑOZ — 533-4125, 533-2400, 967-6013

Nacional de Quito Derrotó a Nacional de Montevideo por 1-0

QUITO, 5 (UPI).— Nacional de Montevideo fue derrotado esta noche por Nacional de Quito por 1-0 en encuentro válido para la definición de la Serie 5 de la Copa Libertadores de América.

El delantero ecuatoriano Vinicio Ron marcó el único gol del encuentro a los 5 minutos del segundo tiempo.

Más de 25.000 aficionados aplaudieron al equipo ecuatoriano y silbaron a los uruguayos en represalia a comentarios de prensa considerados ofensivos que se publicaron en Montevideo luego de la actuación de los ecuatorianos en esa capital.

Con este resultado, Peñarol de Montevideo —que esta tarde triunfó por 1-0 en Ambato sobre Técnico Universitario, vicecampeón de Ecuador— quedó en ventaja para clasificar en la serie.

Peñarol tiene ahora 8 puntos, seguido por Nacional de Montevideo con 6 puntos, Nacional de Ecuador con cinco y Técnico Universitario de Ambato con uno.

El encuentro se jugó en el Estadio Atahualpa.

Durante el primer tiempo y buena parte del segundo, Nacional de Quito mantuvo una ofensiva arrolladora, mientras el rival uruguayo replegó sus líneas y se defendió hasta con 10 hombres, usando juego duro en ciertos tramos.

Fueron expulsados a los 36 minutos del primer tiempo los jugadores Vitorino y Ocampo, uruguayos, y el ecuatoriano Villafuerte.

Mientras el público pedía goles, Nacional de Quito se lanzó al ataque con mayor decisión al comenzar el segundo tiempo y su actitud dio resultados con el gol marcado por Vinicio Ron, un minuto después de que la valla uruguaya estuvo también a punto de caer.

El gol obligó a Nacional de Montevideo a salir de su posición defensiva y a buscar el empate, pero sin éxito.

NACIONAL DE QUITO: Rodríguez; Perdomo (Cajas), Zaldumbide, Pérez y Perlaza; Carlos Ron (Vega), Villafuerte y Granda; Guerrero, Vinicio Ron y Barahona.

NACIONAL DE MONTEVIDEO: Rodríguez, Moreira, Moller, de León (Lothar) y Machado, Marchetti, Agresta y de la Peña; Bica (Caillama), Victorino y Ocampo.

Peñarol de Montevideo Venció 1-0 al Técnico Universitario de Ambato

AMBATO, Ecuador 5 (UPI).— Peñarol, campeón de Uruguay, tomó hoy ventaja sobre sus compatriotas de Nacional al triunfar por 1-0 sobre el vicecampeón ecuatoriano, Técnico Universitario, en encuentro correspondiente al Grupo 5 de la Copa Libertadores de América.

El gol de Peñarol lo marcó Rubén Paz a los 33 minutos del segundo tiempo.

El encuentro, que se realizó en Ambato, 120 kilómetros al sur de esta capital, fue presenciado por ocho mil espectadores.

En el primer tiempo hubo varias posibilidades de gol de Técnico Universitario, pero la extrema defensa de Peñarol se prodigó para mantener invicta la valla.

El gol de Paz determinó la eliminación de los equipos ecuatorianos.

Antes del encuentro de esta noche entre Nacional de Montevideo y Nacional de Quito, Peñarol quedó como puntero del Grupo con 8 puntos, seguido por Nacional de Montevideo, con seis; Nacional de Quito con tres y Técnico Universitario de Ambato, con uno.

El Campeón Boliviano Bolívar Goleó al Wilsterman 6-0

LA PAZ, 5 (UPI).— Bolívar, el campeón de fútbol de Bolivia, derrotó hoy por 6-0 a Wilsterman, subcampeón, en partido de revancha por las eliminatorias del Grupo 2 de la Copa Libertadores de América.

El primer tiempo concluyó con la ventaja parcial de Bolívar por 1-0, por gol anotado por Espínola, a los 20 minutos.

En el período complementario, el dominio de Bolívar se hizo contundente, con los tantos obtenidos por Espínola a los 4 y a los 21, Aguilar a los 19 y a los 30, y Reynaldo a los 39.

La conducción del encuentro estuvo a cargo del árbitro uruguayo Cerrullo, quien dispuso la expulsión de Herbas, Wilsterman, a los 16 minutos del segundo tiempo.

Los equipos alinearon así:

BOLIVAR: Jiménez, Gallo, Palacios, Troncone, Vargas, Céspedes, Borja, Espínola (Góngora), Aragonés, Reynaldo y Aguilar.

WILSTERMAN: Pérez, Herbas, Roa, Torrico, Enríquez, Del Llano, Taborga, Panozo, Cabrera, Dovinho y González.

Con este resultado, Bolívar sigue a la cabeza de las posiciones, con 8 puntos conseguidos como local. A continuación está Olimpia, que con su victoria de esta noche sobre Sol de América, en Asunción, por 1.0 acumuló 6 puntos. En tercer puesto se encuentra Sol de América, con 2 puntos y por último, Wilsterman, sin puntos.

Equipo Venezolano Suspendió Huelga en Solidaridad con Jugador Uruguayo

CARACAS, 5 (UPI).— Los jugadores del campeón Portuguesa suspendieron una huelga ante la posibilidad de que esta semana sea excarcelado el futbolista uruguayo Horacio Italiano.

Portuguesa, que el domingo perdió dos puntos al no presentarse para el partido contra el Valencia, venció anoche por uno a cero al subcampeón Galicia en encuentro correspondiente al torneo por la Copa Venezuela.

Horas antes, los jugadores huelguistas habían recibido la promesa de los dirigente del comité de fútbol de que interpondrían una fianza para lograr la libertad condicional de Italiano.

El futbolista uruguayo, detenido desde fines del año pasado, es juzgado por un tribunal de pena de la ciudad de Mérida a raíz de las lesiones a un dirigente deportivo del club Estudiantes.

Mientras tanto, el Comité Mayor resolvió no imponer una multa de 2.300 dólares al Portuguesa por su no presentación frente al Valencia, considerando suficiente la pérdida de los dos puntos.

Sin embargo, el presidente del Comité, Edgar Peña, advirtió que lo ocurrido "no debe servir de precedente", en una tácita condena a la huelga de los jugadores del campeón.

Peña informó que con la fianza ofrecida es probable que antes de este fin de semana se logre la libertad de Italiano.

El dirigente del Estudiantes, Amadis Canizales, indicó que no era el culpable del enjuiciamiento de Italiano, a pesar de haber sido el más perjudicado en la pelea. Canizales recibió 13 puntos de sutura por una herida en la cara que, dijo, fue producto de un puntapié que le aplicó Italiano.

El juzgamiento del jugador es por lesiones y, de prosperar el juicio, podría aplicarsele una pena de tres a 12 meses de cárcel.

Mujer Colombiana Puede Llegar a Convertirse en la Madre de Dos Campeones Mundiales de Boxeo

MEXICO, 4 (UPI).— Una ama de casa colombiana se podría convertir en la primera mujer con dos hijos campeones mundiales de boxeo el próximo 17 de este mes cuando el menor de sus retoños, Alfredo Pitalúa, pelee por el título vacante de los Ligeros en Glasgow (Escocia), contra el escocés Jim Watt.

Perfecta Hernández, de 64 años, de la ciudad colombiana de Cartagena, es la madre de Pitalúa, de 25 años, como del ex campeón mundial de los Medianos, Rodrigo "Rocky" Valdés.

La señora Hernández se casó en primera nupcias con Reynaldo Valdés y la pareja tuvo ocho hijos, entre quienes figura "Rocky" Valdés, ahora de 33 años. Posteriormente enviudó y volvió a contraer matrimonio en José Pitalúa, con quien procreó varios hijos más, de quienes Alfredo, el actual aspirante a la Corona de los Ligeros, es el menor.

Pitalúa, quien tiene residencia en México desde hace casi cuatro años y que viajará el próximo sábado a Europa para su encuentro en Escocia, dijo hoy que tiene "muy buenas relaciones" con su medio hermano Valdés.

"Nos escribimos y nos hablamos por teléfono", manifestó Pitalúa en una entrevista en un gimnasio capitalino donde está poniendo los últimos toques a su preparación física.

"Le dije a mi hermano en mi última carta que tengo que sacar la cara por Colombia y México". Pitalúa, quien es soltero, dice que continuará haciendo su carrera boxística en México, pierda o gane la pelea de Glasgow.

Desde que Pitalúa invadió la división Ligera el año pasado, es invicto en nueve combates con ocho victorias y una derrota. Su marca tota es ahora de 31-1-4. Las derrotas fueron en otras divisiones.

Ya que ahora es el sostén principal de la familia, Pitalúa dice que envía "algo de dinero" a su mamá de lo que gana en cada encuentro.

Valdés perdió el año pasado el título mundial de los Medianos ante el argentino Hugo Corro y también salió derrotado en una pelea de revancha.

Pitalúa dice tener grandes esperanzas de convertirse en el tercer campeón mundial actual de nacionalidad colombiana. Otros monarcas colombianos son el veteranísimo Antonio "Kid Pambelé" Cervantes, de la División Welter Junior, y Ricardo Cardona, Pluma Junior, ambos reconocidos por la Asociación Mundial de Boxeo (AMB).

Pitalúa peleará por la Corona de los Ligeros del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), la que quedó vacante cuando el panameño Roberto "Mano de Piedra" Durán renunció para subir de categoría.

Aplazada Pelea de Wilfredo Benítez

MONTE CARLO, Mónaco 5 (UPI).— La pelea por la corona Mundial de los Welter entre el actual campeón, el puertorriqueño Wilfredo Benítez y el retador británico Dave Green, estalecida para el 26 de mayo, fue postergada hasta una fecha no anunciada, dijeron hoy los organizadores.

La decisión fue tomada por el alcalde de Monte Carlo Jean-Louis Medecin y el promotor italiano de boxeo Rodolfo Sabattini, debido a que la fecha original estaba demasiado cercana a la carrera automovilística del Gran Prix de Mónaco, que se corre el día 27.

La proximidad de ambas fechas planteó problemas a la seguridad del principado y a la industria hotelera, dijeron los organizadores.

TELESONIC

presenta los completamente nuevos

ZENITH COMPONENTS

OBTENGA AHORA
UN GRAN SONIDO
que no cuesta
una fortuna

OBTENGA ESTE COMPLETO SISTEMA DE COMPONENTES

SOLO $399.00

CON $ 40 DE ENTRADA

RECEPTOR STEREO MC7030
Receptor Stereo FM AM/FM. con 15 watts min. RMS por canal en 8 Ohms de 20 a 20.000 Hz. con 0.4% o menos de distorsión armónica total.
Más. filtros Hi y Low. medidores de sintonía y fuerza de la señal. sintonía Flywheel. llave de vigilancia de cintas. controles de parlante A/B/A — B.

CAMBIADOR DE DISCOS AUTOMATICO DE LUXE MC9020
Presentando un Brazo de Sintonía low-mass en diseño en "S". cartucho magnético Shure. Stylus Dimond. Control de registro viscoso. antipatinadas.

PARLANTES A DOS VIAS SE250A
Woofer de 8".
Todos en elegantes gabinetes símil madera con terminación de veta de nogal.

Ponemos dentro la calidad antes de poner fuera el nombre. ZENITH®

A NEW STANDARD IN AUDIO COMPONENTS

Consulte a Pino, su agente latino

Telesonic
2264 Bloor St. W. 762-6767 Toronto
44 Dundas St. W. 279-5551 Mississauga

Cali Venció 2-0 al Millonarios Afirmando sus Posibilidades de Pasar a las Semifinales de la Copa Libertadores de América

CALI, Colombia 4 (UPI).— Deportivo Cali venció por 2-0 al Millonarios de Bogotá en un partido válido para las eliminatorias del Grupo 1 de la Copa Libertadores de América.

Los goles fueron marcados en el período complementario por Benítez y Umanana a los 16 y 34 minutos, respectivamente.

En los primeros 45 minutos del partido los dos equipos equilibraron las acciones y se repartieron el manejo del balón sin precisar jugadas definitivas.

Los 45 minutos del período complementario fueron más emocionantes y las tribunas aplaudieron las acciones que ofrecieron los dos conjuntos.

Deportivo Cali, con mayor capacidad productiva y mejor proyección hacia la portería defendida por López se fue afianzando en el terreno de juego y lentamente provocó el descontrol del equipo adversario.

A los 16 minutos una combinación del delantero Scotta y Benítez burla fácilmente la defensa de Millonarios y un pase al vacío es cabeceado por Benítez quien abre el marcador.

Deportivo Cali mantiene el ritmo de juego y a los 34 minutos repite en las piernas de Umana.

Deportivo Cali con la victoria sobre Millonarios ocupa el primer lugar de la tabla general del Grupo 1 con siete puntos.

Los dos conjuntos colombianos deberán viajar la próxima semana a la Argentina para medirse con los equipos Independiente y Quilmes de ese país.

Bajo las órdenes del árbitro peruano, César Orozco, los dos equipos colombianos alinearon así:

DEPORTIVO CALI: Zape, Valverde, Escobar, Montufar, y Castro; Otero, Landucci (Alvarez) y Umana; Torrez, Scotta y Benítez.

MILLONARIOS: López, Segovia, González, Perematеu y Carrillo; Carra, Amado y Cordero; Ortiz, Irigoyen y Morón (Promancio).

CHOLKAN

R. CHOLKAN & CO. LIMITED
REALTOR. 527 BLOOR ST. WEST

BLOOR Y CHRISTIE.— Por $ 38.900, puede comprar esta casa de 5 cuartos (2 dormitorios) pagos mensuales alrededor de $ 300. Para más información llame a Carlos Fernández.

BLOOR Y BATHURST.— Edificio de 4 apartamentos, seccionalmente bien conservado, rentando en $ 1.315 mensuales, $ 20.000 de entrada, llame a Carlos Fernández.

Manning y College. Casa construida en ladrillo, 10 cuartos, 3 cocinas, 3 baños de cuartos de baño, garages, sólo piden $ 71.500.

Llamar al Sr. Fernández o al Sr. López al 532-4404

CUPON DE SUSCRIPCION

SPANISH NEWSPAPER — JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

Correo 2.a clase	Correo 1.a clase
6 meses (78 ediciones) $ 17	6 meses (78 ediciones) $ 41
1 año (156 ediciones) $ 32	1 año (156 ediciones) $ 80
2 años (312 ediciones) $ 60	2 años (312 ediciones) $ 155
bajo condiciones normales de entrega postal 2 DIAS.	BAJO CONDICIONES NORMALES DE ENTREGA POSTAL 1 DIA.

Nombre ....
Nacionalidad ....
Dirección .... Código Postal ....
Ciudad .... Prov. ....
Teléfono .... NOTA: Favor llenar el cupón y enviarlo adjunto al cheque o Money Orden, a favor de "EL POPULAR".

Independiente Ganó a Quilmes con lo que Mantiene sus Esperanas de Clasificar en su Grupo de la Libertadores

BUENOS AIRES, 4 (UPI).— Independiente venció esta noche a Quilmes por dos goles a cero en partido válido por el Grupo Uno de la Copa Libertadores de América.

La primera etapa del encuentro tuvo un trámite favorable para Independiente, pero pese a ello, el gol conseguido por Alzamendi a los 45 minutos fue discutido, pues el autor del tanto se encontraba adelantado, convalidando el juez el mismo, motivando esto las airadas protestas de los jugadores quilmeños.

En el segundo tiempo no varió la fisonomía de las acciones, donde Independiente continuó mostrándose con mayores virtudes que su adversario.

Es así que a los 26 minutos Outes capitalizó con éxito un pase de Alzamendi, y derrotó nuevamente a Palacios, colocando a Independiente 2-0.

Ahora, tanto Independiente como Quilmes, deberán enfrentar aquí la semana próxima a los equipos representativos de Colombia, que actúan en el mismo grupo.

El miércoles 10, Independiente jugará con Deportivo Cali y Quilmes lo hará con Millonarios, mientras que el sábado 13, Independiente enfrentará a Millonarios y Quilmes a Deportivo Cali.

El partido de esta noche fue arbitrado por el argentino Jorge Romero y los conjuntos alistaron de la siguiente manera:

INDEPENDIENTE: Baley, Lencina, Pagnanini, Zimmerman y Pérez; Larrosa, Galván y Biondi; Alzamendi, Oute y Barberón.

QUILMES: Palacios, Moralejo, Fanessi, Milozzi y Zárate; Gaspari, Bianchini y Salinas; Filardo, Godoy y Mas.

Estudian Sanción Contra el Uso del Estadio de Cochabamba

LIMA, 4 (UPI).— El presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), Teófilo Salinas, dijo hoy que es "posible" que el Estadio de Cochabamba, Bolivia, sea suspendido para todo evento internacional de fútbol, por los incidentes ocurridos en un encuentro de la Copa Libertadores de América.

Agregó que la decisión sobre el particular será adoptada en la reunion que sostendrá el Comité Ejecutivo de la CSF en Buenos Aires.

Expresó que el árbitro brasileño José Roberto Wright, que dirigía el partido entre el campeón paraguayo Olimpia y el subcampeón boliviano Wilsterman, se salvó de las iras de los aficionados bolivianos que invadieron el campo gracias a su juventud.

"En cambio, el juez de línea colombiano Guillermo Velásquez si fue agredido", expresó el dirigente.

Perú Organizará los Juegos Bolivarianos

LIMA, 4 (UPI).— Perú organizará en definitiva los Novenos Juegos BOlivarianos, programados para 1982, informó hoy el Jefe del Instituto Nacional de Recreación, Educación Física y Deportes (INRED), Vicealmirante retirado Augusto Velarde.

El dirigente dijo que se tomó esa determinación luego de que el INRED recibió el apoyo del gobierno para tal fin.

Los Juegos Bolivarianos deben efectuarse en febrero de 1982, un año después de lo previsto por la Organización Deportiva Bolivariana (ODEBA) durante el torneo realizado en La Paz en 1977.

Galvez Velarde dijo que el cambio de fecha, a solicitud del Comité Olímpico Peruano (COP), dará tiempo para realizar los trabajos de infraestructura que se proyectan.

Selección Juvenil de México Goleó a la de Guatemala

MEXICO, 4 (UPI).— La Selección juvenil de fútbol de México venció a la de Guatemala por cuatro goles a cero, en un encuentro dominado por los visitantes y que sirvió de preparación a la escuadra localpara el Campeonato Mundial que se celebrará en Tokio, en agosto.

El partido, jugado anoche en la cancha de la Ciudad de los Deportes en esta capital, fue el segundo y último que sostuvieron ambas escuadras en los últimos tres días.

El domingo pasado empataron a cero en la capital guatemalteca.

Con un juego superior al del equipo local, los guatemaltecos se encargaron de poner el fútbol, pero fueron los juveniles mexicanos los que hicieron los goles a base de contragolpes.

Las tres cuartas partes del cotejo fueron dominadas ampliamente por el cuadro guatemalteco, pero le faltó el jugador que concretara, mientras que el equipo mexicano supo anotar en sendos contragolpes.

Los tantos fueron por autogol del defensa Monzón, remate de cabeza de Mendiburu, tiro potente de Rodríguez y disparo colocado y rasante de Cisneros.

Alineaciones:

MEXICO: Aguilar, Cisneros, Guzmán, Trejo (Canales), Ramírez, Padrón, Jiménez, Luna, Haik (Rodríguez), Mendiburu y Mendizábal.

GUATEMALA: Jerez (Castro), Vega, Calderón, Monzón, Vidal, Alvarez, Cruz, Dubón, Goldames, Paniagua y Pérez.

Preparativos para el Gran Premio de Fórmula Uno de Long Beach Este Domingo

LONG BEACH, California 5 (UPI).— Con un almuerzo al que asistirán los corredores, participantes y un desfile automovilismo comienzan hoy los preparativos del cuarto Grand Prix de Long Beach, dotado con 600.000 dólares.

Los entrenamientos serán efectuados mañana y los clasificatorios el sábado sobre el circuito con 12 vueltas por las calles de la ciudad.

Los patrocinadores dijeron que esperan que unas 85.000 o 90.000 personas presencien el acontecimiento.

Entre los equipos favoritos figura el francés Jacques Laffite y Patrick Depailler, que esperan subir por primera vez a la tribuna de los vencedores.

Laffite encabeza actualmente el campeonato mundial Gran Prix de Fórmula Uno con 18 puntos, gracias a sus victorias en Argentina y Brasil.

Depailler ocupa la tercera posición tras Carlos Reutemann, con nueve puntos.

Reutemann ganó el año pasado la prueba de Long Beach. Otros de los participantes son Clay Regazzoni, triunfador en 1976 y Mario Andretti, que ganó la de 1977.

Depailler terminó tercero en dos ocasiones y otra cuarto en Long Beach, y Laffite llegó a la meta en cuarto lugar, quinto y noveno. Ambos conducen Ligier Fords con motores Cosworth V-8 y son patrocinados por el monopolio estatal de tabacos franceses, en nombre de su marga Gitanés.

Andretti, actual campeón del mundo, tuvo que conformarse con un cuarto y quinto lugar en esta prueba. Conduce para Martini-Team Lotus, con un Ford 1979 el mismo que Reutemann.

Regazzoni, el corredor suizo, pilota un Saudi-Williams FW06 Ford.

En total participarán 24 coches en este circuito de 80 vueltas.

PERSONALES

SOMJEN & SUTER-McEWEN
ABOGADOS
Asuntos legales de toda clase.
Se habla español
94 CUMBERLAND STREET, SUITE 906,
TORONTO ONT. M5R 1A3
Teléfono 922-8083
Horario de 9:30 A.M. a 6.00 P.M.

SIMPLE FORMA DE APRENDER INGLES
Con nuestro "Sistema de Laboratorio para aprender en casa todos los idiomas". Usted también puede aprender inglés o cualquier otra lengua en un período de 3 a 6 meses. Para demostración gratis escriba o llame a:
M & S DISTRIBUTORS
1543 Bloor St. West. Toronto, Ont.
M6P 1A5 — Tel. (416) 536-3566
Señores nos gustaría conocer más sobre su método
Estoy interesado en INGLES otra lengua ____________
NOMBRE . . . .
DIRECCION . . . .
TEL. . . . .

MINI CURSOS PARA LOS INTERESADOS EN LO OCULTO
EL ARTE DE LEER LAS CARTAS: Método simple que le enseñará a predecir, el pasado, presente y futuro.
MAGIA 1: Teoría y práctica, sortilegios encantaciones, hierbas, uso y poderes de las velas.
DESARROLLO PERSONAL: Descubra como usar sus poderes ocultos para conseguir todos sus deseos.
Clases en español, inscripciones limitadas. También predecimos su futuro, en las cartas. Ayudas espirituales.
PARA MAS INFORMACION 531-3964 - 537-4079

CASA BLANCA UNISEX

LO MAS MODERNO EN EL CUIDADO DE SU CABELLO
MIMI
2184A BLOOR ST. W.
TEL. 767-4737
741 COLLEGE STREET
TEL. 532-6815

AMIR MARTINEZ
PEDICURO
Atención a domicilio
249-3668

Vicent Customon Tailor
SASTRERIA
Trajes a la medida para damas y caballeros. Alteraciones. Se habla español. 595 Church St. (2 cuadras al sur de Bloor). 921-5294.

SE COMPRA ORO Y JOYAS VIEJAS
Amalia Jewellers
475-A Bloor St. W.
923-0783

Envios marítimos a todos los paises de Sudamérica. Efectos personales, automóviles. Servicio puerta a puerta.
ACE FREIGHT FORWARDING
REPRESENTANTE:
LUIS ALCIVAR
1296 Bloor St. W. Toronto
533-79995

GLOBAL DATA SERVICE: Luis Alcivar. Contabilidad y leyes para comerciantes, Income Tax, traducciones, poderes, intérpretes, trámites consulares, contratos legalizados, consultas y diligencias en general. Servicios de Notaría. En su nueva dirección 1296 Bloor St. West. 533-7995 — 533-7996.

SE ALQUILA

ST. CLARENS SQ
East y West Towers. Canchas de tenis y badminton y solarium. Bachelors desde $ 175 mensuales. (Esquina de Lansdowne y Dupont). 532-9959 - 536-9979

SE ALQUILA

LOCAL PARA BANQUETES
Caben hasta 300 personas. Con o sin comida. Esquina de Dupont y Davenport. Tel. 962-5001. Sra. Marina.

Salón para banquetes, matrimonios, fiestas, bailes. Hay piscina, lugar de recreación, picnic, esquí, tenis, atmósfera rústica. De 10 a 400 personas. Jane St. 8 millas al norte de Hgwy. 7. 881-3103 Domenic.

Bachelorettes desde $ 168, energía eléctrica incluida. Richmond-Niágara. 863-1048.

Se alquila sótano amoblado, salida independiente. Tel. 536-7000.

REPARACIONES

Instalaciones eléctricas (artefactos del hogar), sistemas de iluminación, sonido, alarmas contra incendio, detectores de humo, trabajos comerciales, industriales y residenciales. Se habla español. 444-6328. 445-6950, Eduardo.

Plomería, calefacción, y arreglos de cocina o baño. Trabajos nuevos o reparaciones. No pierda su dinero o tiempo. Llame a Steve 782-5095.

Reparación de radios, televisores, tocadiscos, stereos. Trabajos garantizados, precios bajos. Servicio a domicilio. 762-6767 o 279-5551, Pino.

SINGER
Estimaciones gratis en su casa de reparaciones en su máquina de coser.
620 BLOOR ST. W.
537-4881

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

CARRERA PARA VENDEDOR DE UTENSILIOS DE COCINA
Compañía canadiense necesita gerente (manager) para entrenarle y que pueda trabajar en el mercado venezolano. Ofrecemos un completo programa de entrenamiento. $ 800 dólares al mes más gastos, aplicantes tienen que saber inglés y tener coche. Todas las aplicaciones son confidenciales. Por favor escriba a:
DEBUTANTE FURNISHINGS LTD.
3433 BATHURST ST. N.° 201
TORONTO, ONT. M6A 2Z3 o llame 783-7171

Se necesita una señorita con conocimientos de oficina para trabajar medio tiempo. 534-2138.

Se necesita carpinteros de botes, con experiencia en toda la materia de armar y terminado y también de material. Llamar 363-8336.

Se necesitan operadores de bulldozer y excavadores. Experiencia y licencia de conducir necesaria, trabajo estable. $ 7.50 la hora para empezar. 531-7622 o 535-2059, preguntar por Marco Alornía

VIAJES

Viajes especiales desde Buenos Aires a Toronto y regreso para el mes de junio, julio y agosto (en compañía canadiense).
CARLOS PETOSA
SOLAR TRAVEL INC.
7766 Martin Grove
Woodbrige Mall 851-2293

Viajes, pasaportes, visas, traducciones, trámites, Income Tax. Viajes especiales a Sudamérica.
3255 DUFFERIN ST.
(Yorkdale) **781-5204**

SOMOS EXPERTOS EN
INCOME TAX
Además: Viajes, visas pasaportes, tramitaciones, traducciones. **ACADIA TRAVEL**
374 College St. 923-8501
Hablamos español

Para sus viajes o fletes a Sudamérica o cualquier parte del mundo consulte con Frank a la Agencia de Viajes Sunrise Travel, 1151 Dundas St. W., Westdale Mall, Mississauga, 275-3331. Se habla español.

MUDANZAS

MUDANZAS
Dentro y fuera de la ciudad, servicio de carga al aeropuerto. A cualquier hora, precios razonables, experiencia y cumplimiento. Benítez. 651-7927.

Lo mudamos a cualquier parte de Toronto y suburbios. Precios módicos. 537-5149. Washington Rosero.

Armando Moving Mudanzas. Grandes o pequeñas en todo Canadá. Precios bajos. Armando 535-1876.

SE VENDE

Vendo escritorio moderno nuevo $ 30, sillón antiguo para arreglar $ 20, sofá $ 70, mesa fornica con 5 sillas $ 70, 2 mesas hindúes $ 50 TV blanco y negro 19" con mesa $ 75, alfombra gris $ 30, más varios artículos pequeños. 537-8963, Sara.

Televisores blanco y negro desde $ 108.85. Color $ 399.95, nuevos con garantía. Zenith, Sony, Toshiba. Facilidades de pago. Llame a Pino 762-6767 o 279-5551.

Se vende vestido de novia y velo en perfectas condiciones, buen precio, llamar de miércoles a viernes de 4 a 7 P.M. Tel. 446-1699.

Se vende local ideal para discoteca latina, con licencia de licor. Zona de Bloor y Spadina. 929-3077, preguntar por Leslie.

Máquina de coser. Singer. Completa, pega botones; etc. $ 49. 481-5228.

Stereo AM FM, 8 Track con tocadiscos, parlantes, etc. Completo de 7 piezas, $ 149 o $ 10 mensuales. 481-5228.

50 piezas de dormitorio, pequeños rasguños. Desde $ 165 o $ 9 mensual, incluido colchones. 481-5228.

Necesita televisión a colores portátil 19" garantizada $ 199 o $ 10 mensual. 481-5228.

$ 100 siete piezas para la sala, $ 149 a plazos. 481-5228.

En busca de televisor, radio, stereo, refrigeradores, cocinas, air conditiones?, no salga de su casa a comprar, vamos a su domicilio. Llame a Pino 762-6767 o 279-5551.

Compra-venta de propiedades, hipotecas. Facilidades. Se habla español. Tudor Real Estate-Realtor. 961-4156 — 249-6638, Alejandro (Alex).

COMUNICADOS

LIGA LATINOAMERICANA

La Liga Latinoamericana comunica a los 24 clubes afiliados que este domingo será la última asamblea y en la misma se dará lectura al reglamento 79, igualmente se hará el sorteo de los equipos. Hay cupo para un equipo interesado. Puede asistir a la reunión, domingo 8 de abril 3 P.M. Iglesia St. Peter, Bathurst y Bloor.

ASOCIACION PERUANO CANADIENSE

La Asociación Peruano Canadiense da sus sinceras disculpas al público en general por no haber realizado el Festival de la Marinera, el cual se ha suspendido por motivos de fuerza mayor.
La Directiva

CHILD TAX CREDIT
NUEVOS BENEFICIOS FISCALES POR LOS HIJOS

Toda persona que reciba Beneficios Familiares (Family Allowance), puede tener derecho, además, a un crédito anual de $ 200 por cada hijo menor de 18 años.

Si los ingresos netos de la familia no pasan de $ 18.000, este crédito será completo, es decir, se percibirán los $ 200 por cada hijo. Si son superiores a los $ 18.000 se recibirán sólo una parte o nada, dependiendo de los ingresos.

Este beneficio fiscal (Child Tax Credit) debe ser solicitado por la persona que haya recibido Family Allowance en 1978, es decir, la madre en la mayoría de los casos.

La solicitud (schedule 10) para este beneficio fiscal, ha sido enviada a todos los beneficiarios junto con el cheque de enero del Family Allowance.

Para percibir este beneficio hay que llenar dicha solicitud e incluirla en la Declaración de Impuestos sobre la Renta (Income Tax).

El Centro de Información de Bloor y Bathurst, así como otras agencias, pueden ayudarles a tramitar esta solicitud. También se puede obtener información en el Departamento de Health and Welfare (966-6061) y en las oficinas de Revenue Canada Taxation (869-1500).

Si necesita ayuda para llenar esta solicitud, por favor, llámenos para obtener una cita.

Centro de Información de Bloor y Bathurst. 1006 Bathurst Street, 531-4613.

TRANSITIONAL YEAR PROGRAMME
UNIVERSITY OF TORONTO

The Transitional Year Programme es un programa anual de estudios para gente quienes desean una educación universitaria pero quienes han sido impedidos de calificarse para la admisión a la Universidad por las rutas usuales. Cada año, TYP enrola un número limitado de personas quienes, por razones financieras o domésticas, no fueron capaces de completar su educación secundaria. A través de un sistema único de cursos especialmente diseñados y tutelaje individual intensivo, TYP, en el año prepara a sus estudiantes a participar como estudiantes universitarios en la Facultad de Artes y Ciencias.

La mayoría de los estudiantes son elegibles para asistencia financiera a través del Ontario Student Awards Program (O.S.A.P.). TYP provee consejo financiero a todos sus estudiantes.

Para mayor información concerniente al Transitional Year Programme por favor llame o escriba a: Transitional Year Programme 214 College St. Room 154, University of Toronto, Toronto, Ontario M5T 1R2 (416) 978-6832.

MANTA S.C.

Citase a sesión de junta genaral a todos los miembros para el día sábado 7 de abril del presente año a partir de las 5 de la tarde. Dirección: 1901 Sheppar Ave. Apt. 406 Downs. Ont. Se ruega puntual asistencia por tener que tratarse puntos de vital importancia para la buena marcha de la institucion.

Cita a los siguientes jugadores para el día sábado 7 de abril del presente año a la 1 PM en la cancha de Keele St. y Finch Ave. We. tras el Hospital de Finch por tener un compromiso deportivo con el "Club" Cosmos Milván. Mario Márquez, Alcides Rivas, Santiago Tapia, Franco Riofrios, Héctor Aparicio, Walter Murillo, Gustavo Echeverría, Jorge Triviño, Julio Ronquillo, Luis Franco, Marcelo Moreno, Jorge Villamar, Ney Salazar, Pascual Villamar, Eduardo Vargas, Hugo Aguilar, Ezequiel Aguilar, Ricardo Ardiles, Leopoldo Andaul, Carlos Maggorini, René Sánchez, Gabriel Pérez. La Directiva.

BARCELONA S.C.

Comunica a toda la comunidad hispanoamericana residente en Toronto y a sus aficionados seguidores a este club tan querido en nuestro país (Ecuador) que hará reaparición este año para participar en las competencias del fútbol amateur con su plantel completamente reformado militando en ella valores jóvenes muy conocidos en nuestra comunidad aspirante a un futuro de nuestro deporte tan favorito, dirigidos técnicamente por personas muy conocidas y amante a este deporte dentro de nuestra comunidad, y a la vez cita a todo el plantel de jugadores para las prácticas las cuales se realizan en la escuela Kelledale Jr. ubicada en Eglinton y Keele, todos los miércoles desde las 7 P.M., las prácticas comenzarán el 4 de abril de 1979.

CLUB URUGUAY

Curso para la enseñanza de nuestra lengua y cultura. Maestros y padres uruguayos programaron y llevaron a cabo esta actividad. ¿Para quienes?. Niños de cuatro a siete años y de 8 a 12 años. ¿Dónde? en nuestra sede social. ¿Cuándo? Todos los domingos de 16 horas a 17 30 horas. Danzas, títeres, paseos y juegos. Duración del curso del 1 de abril al 24 de junio; inscripciones gratuitas el 1 de abril, a las 16 horas. Dirección de la sede 338 Weston Rd. Tel. 767-4430. Comisión de Cultura.

ASOCIACION ARGENTINA DE TORONTO

La Asociación Argentina de Toronto tiene el agrado de invitar a todos los padres de habla hispana al ciclo de charlas sobre el sistema educacional de Ontario, que comenzará el día 7 de abril en el basement del St. Peter's Church a partir de las 3 P.M. Estará a cargo de La Sra. Beatriz Tabak, directora del Community and Alternative Programs del Ministerio de Educación de North York. Cualquier consulta sobre el tema llamar al 636-7658, después de las 6 P.M.

C.S.D.C. PICHINCHA

Comunica a todos los jugadores que las prácticas de fútbol se dará comienzo desde el día 2 de abril todas las semanas de lunes a miércoles a las 6 P.M. en la cancha de atrás de la Galería Dupont y Dufferin y el día jueces en la Essex Junior School 93 Essex Av. La escuela está situada atrás del mercado Darrigos de Christie St. y en esta comunicación hacemos una invitación especial a todas las personas que deseen integrar al club sea como jugadores o socios.

COMUNICADO DE AGRADECIMIENTO

Club Guatemala por este medio agradece a todo el público en general por su asistencia a la fiesta efectuada el pasado 24 de marzo y pide disculpas a todas las personas que no encontraron asientos. El problema fue que no contábamos con esa gran concurrencia que se hizo presente.
La Directiva.

JUVENTUD UNIDA

El nuevo club deportivo Juventud Unida se prepara a tomar parte en una de las ligas latinas y se complace en informar a los interesados en formar parte de este equipo llamar a Fabio Bernal al teléfono 536-3970 o a Wilson Sánchez al 249-0245. Bienvenidos jugadores jóvenes de cualquier nacionalidad.

LAS ARDILLITAS

Programa educativo para niños y padres por Radio CHIN ubicada en FM 100.7 a las 10.30 Hrs. Organiza Ciamec. Febrero 20 - Marzo 20 - Abril 17.

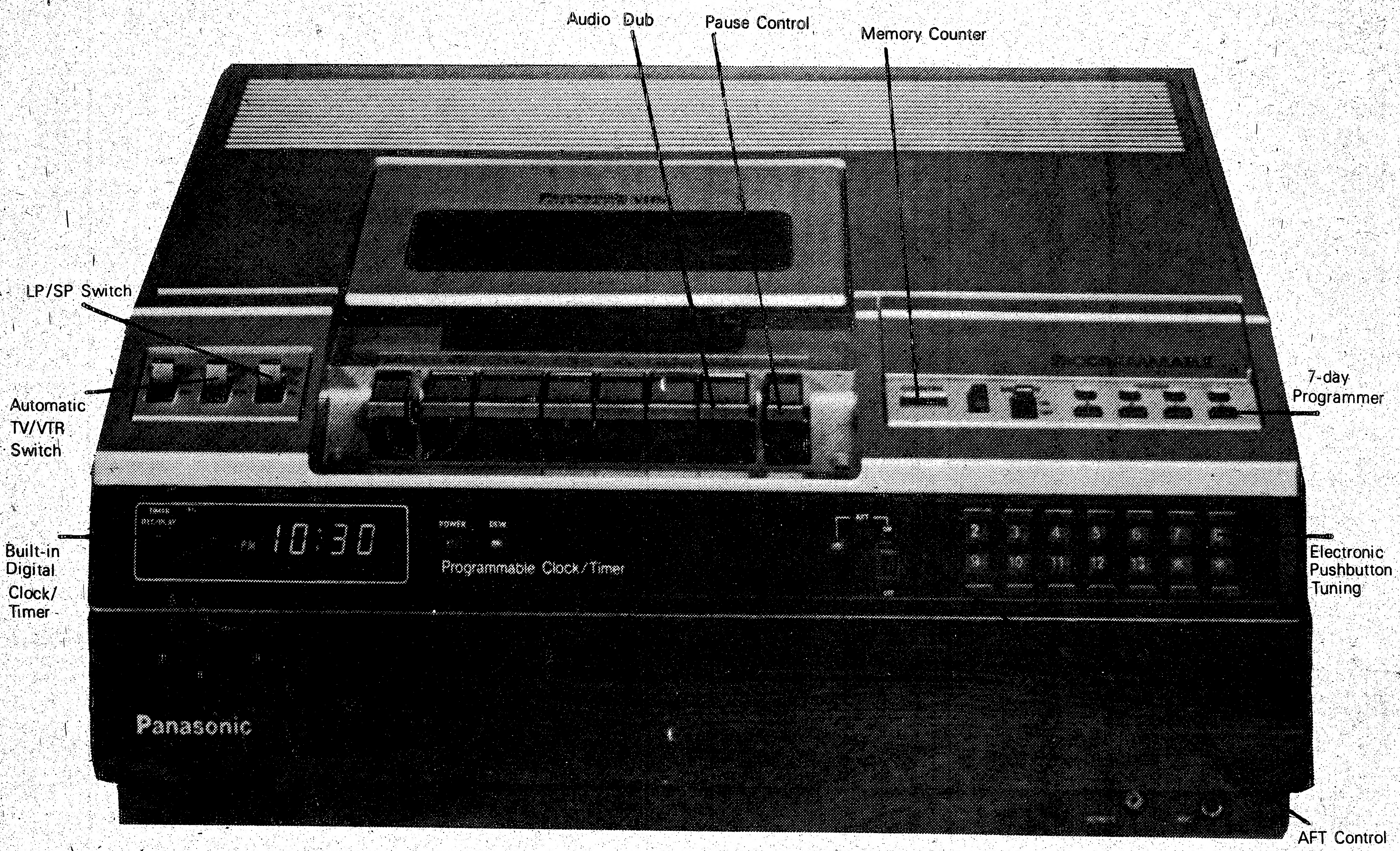
Escúchenos tendremos más sorpresas.

CONDOLENCIAS

Mis más sentidas condolencias a la familia CHIAPETTA por el fallecimiento del señor Luis, quien fuera en vida una persona de un merecedor respeto por sus altas cualidades humanas.
Mirta Zamora

PROGRAMABLE

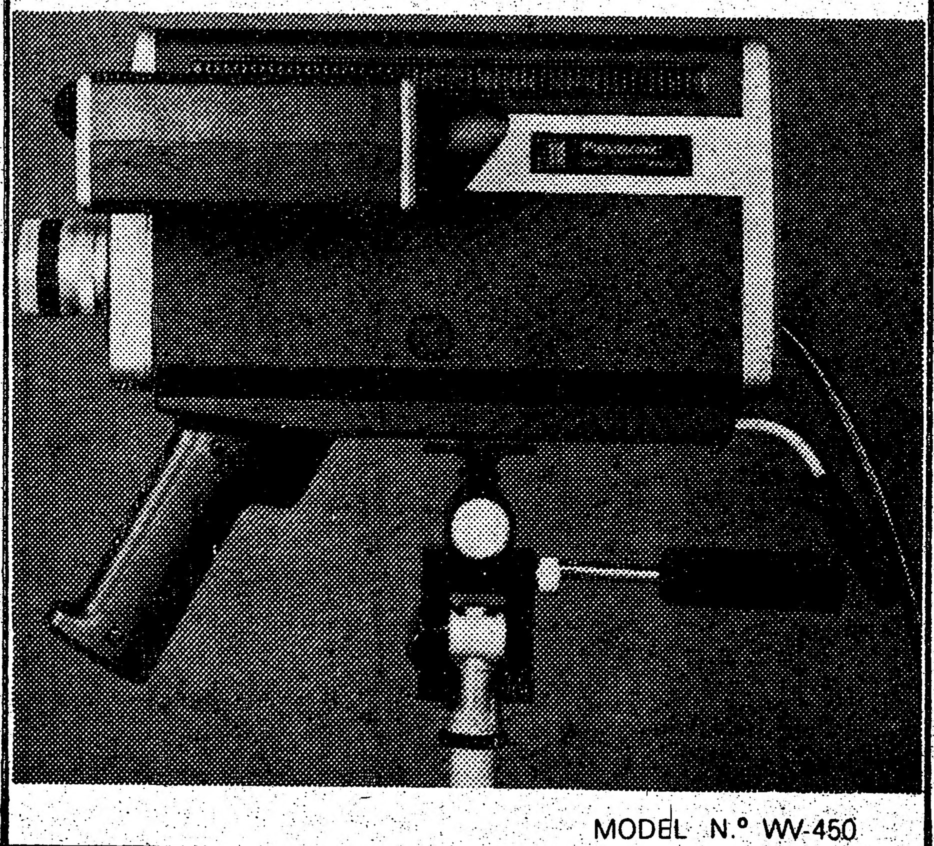
Con el Panasonic Omnivisión PV1500, Grabadora-Video-Cassette de 4 horas de duración



Con el Panasonic Omnivisión PV1500 Ud. puede ponerse al día con todos sus programas favoritos del fin de semana mientras observa otro programa. Omnivisión PV1500 puede grabar los programas de T.V. mientras Ud. se ocupa de las cosas importantes del hogar o cuando se ausente hasta por un período de 7 días.

*Reproduce los programas que aparecen en T.V.
*Absorbe hasta 4 horas de grabación en económicos cassettes. *Incluye reloj electrónico.

Como oferta de intoducción regalamos una filmadora blanco y negro valuada en $ 459 por cada compra, para producir sus propias películas. Para demostraciones de su funcionamiento llame o visítenos.



MODEL N.º WV-450

Panasonic Omnivision IV VHS

CREDITO BANCARIO INSTANTANEO Consulte a Ivan Solorzano

GENERAL FURNITURE CO.

303 AUGUSTA AVE. 962-3731
1483 DUNDAS ST. W. 536-5030